

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XII N. 3.406 VALENCIA, SABADO 14 DE JUNIO DE 1952 Dirección, Administración y Talleres: P. Sorolla, S.-T. 14536, 14537, 52575



RESTAURANTE NIGHT CLUB

BALLET HUNGARIA MARUJA BLANCO

UPSHAW AND KUPRINA

UN GRAN PROGRAMA DE GRANDES FIGURAS

El Caudillo visitó las minas de potasa de Cardona



Cardona.—S. E. el Jefe del Estado durante su visita a las galerías de las minas de potasa y sal de esta localidad, acompañado de los ministros de Industria y Gobernación y otras personalidades. (Foto Cifra Gráfica.)

El Caudillo preside un Consejo de Ministros en Barcelona

Barcelona, 14.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido esta mañana, poco antes de las diez, el Gobierno, en Consejo de ministros. Asistieron todos los ministros.—Cifra.

LEGA A BARCELONA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Barcelona, 14.—A primera hora de la mañana ha llegado, procedente de Madrid, por vía aérea, el ministro de Agricultura, señor Cavestany. En el aeropuerto le esperaba un coche oficial que le trasladó inmediatamente al Palacio de Pedralbes, donde se ha reunido el Consejo de ministros.—Cifra.

**"La vida moderna exige el estar dispuestos a la constante renovación de nuestra maquinaria"**

**"Yo ofrezco a todos la ayuda y el estímulo del Estado"**

Discurso del Caudillo en la inauguración de una fábrica de fibras textiles en San Celoni

"No debo ocultaros cuánto es mi complacencia al visitar esta maravillosa fábrica, fruto de la iniciativa privada de un importante grupo productor, que, constituyendo una espléndida muestra de la técnica moderna, viene a justificar, una vez más, las posibilidades que ofrece nuestra revolución nacional en el área de las actividades constructoras y de la potencia creadora.

Cuando hace años, bastantes años, vine por primera vez a Barcelona, tuve la impresión dolorosa de la inestabilidad de la sociedad catalana ante aquella demoledora lucha de clases, frente a aquel bochornoso comercio de pistoleros en que la lucha había degenerado, y que con la ausencia del principio de autoridad se había llegado a la ruina y a la anarquía. Tuvo que producirse aquella coyuntura en que la nación llegó al borde del abismo en el caos comunista, para que los españoles se encarasen con la necesidad de salvar la Patria. Pero redimir a España no era dejar perennes las causas que habían producido a plazo fijo los mismos efectos. Había que salvarla recogiendo cuanto hubiese de legítimo en el fondo que alimentaba aquellas luchas, coordinando la conservación y propulsión de la riqueza de la región con las legítimas aspiraciones a un más perfecto orden social.

Por eso nuestra revolución nacional, tenía que ser eminentemente social, y para ello había de ser eminentemente técnica, ya que en la mejora de la técnica descansan las mayores posibilidades de una importante mejora social, cada día más fácil de realizar gracias a esta maravilla del avance de la tecnología, como la de esta fábrica, en la cual, por procedimientos químicos modernísimos, llegamos a obtener las fibras más preciadas en orden a la manufactura de la seda.

Mas cómo hubiesen sido posibles estas realizaciones si no hubiera existido una paz social y una seguridad en el mañana?

Si los pueblos quieren mejorar de vida, no pueden dormirse; han de renovar periódicamente sus máquinas y procedimientos, sus métodos de producción, cosa que sólo puede lograrse a base de los avances técnicos y de la seguridad en el futuro.

Por todo esto me complace tanto que hombres de la categoría de los aquí reunidos se hayan enfrentado con este problema, tan en boga hoy en el mundo, de la sustitución de las fibras textiles, de la creación de nuevas fibras, en servicio de la economía y de la calidad y baratura de los productos.

La vida moderna exige el estar dispuestos a la constante renovación y modificación de nuestra maquinaria, porque todas aquellas industrias, por poderosas que sean, como les pasó a otros países que se han dormido en el espíritu de los monopolios, a base de un mundo de colonias se han quedado estancadas, y cuando han tenido que salir a batirse al mundo, se han encontrado totalmente desplazadas. Y, en cambio, en aquellos otros países que han trabajado con espíritu de competencia, lo mismo Alemania que los Estados Unidos, se ofrecen periódicamente al mundo mucho más potentes y seguras.

Creo que, pasada la primera etapa de la industrialización, como le sucede a esta región, se ha de mirar por encima de las fronteras y sacar al mundo sus productos haciendo honor al genio de nuestros técnicos, que son capaces de estas obras maravillosas.

Yo ofrezco a todos en este día la ayuda y el estímulo del Estado, el apoyo de la nación, en la medida de sus posibilidades, para esta gran obra de renovación de nuestra industria, y espero que, rebasados los años de las dificultades y de los sacrificios, podamos entrar de lleno en los de las grandes realizaciones, con mejoras tan importantes como las que hoy ofrece a la nación esta empresa, y por lo cual os doy las gracias."

**Venezuela ha roto sus relaciones diplomáticas con Moscú**

**Rusia se negó a recibir una nota de protesta venezolana**

Caracas, 14 (Madrugada). — Venezuela ha roto esta noche sus relaciones diplomáticas con Rusia.—Efe.

EXPLICACION DE LA RUPTURA

Caracas, 14. — En relación con la ruptura de relaciones diplomáticas entre Venezuela y la Unión Soviética, el ministro venezolano de Asuntos Exteriores ha facilitado un comunicado en el que dice que Rusia rehusó recibir la nota de protesta que le envió Venezuela con relación al comportamiento de dos diplomáticos soviéticos acreditados en Caracas.

Califica esta actitud de irrespetuosa para la nación venezolana y añade que ha cursado instrucciones al encargado de Negocios de Venezuela en Moscú para que regrese inmediatamente a su país.

El comunicado dice que Rusia, sin explicación alguna y sin demostrar

el respeto mutuo debido a los Estados soberanos, rehusó recibir la nota de protesta venezolana.—Efe.

RUSIA SE ADJUDICA LA INICIATIVA DE LA RUPTURA

Estocolmo, 14.—El Gobierno soviético ha facilitado un comunicado oficial en el que dice que ha roto sus relaciones diplomáticas con Venezuela y que ha pedido al encargado de negocios de dicho país en Moscú que abandone el país inmediatamente, por la detención y expulsión, la semana pasada, de un diplomático soviético y su esposa.

Con esta nota, el Gobierno soviético pretende adjudicarse la iniciativa en este asunto, que partió de Venezuela y que estuvo motivada por la actitud antidiplomática de dos representantes rusos en Venezuela.

Los rusos pretenden igualmente que un ruso llamado Yakushev y su esposa fueran detenidos por las autoridades venezolanas el día 7.—Efe.

**ANDRE GIDE Y ALBERTO MORAVIA, CONDENADOS POR EL SANTO OFICIO**

(Crónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA)

Roma.—Ha querido el destino que el viaje a Roma del conocido escritor católico Bruce Marshall coincida con la inclusión en el índice de todas las obras de Alberto Moravia y de André Gide. La estancia en esta ciudad del famoso novelista escocés puede ser considerada en cierta manera como la contrapartida de los decretos condenatorios del Santo Oficio. Es decir, si el catolicismo tiene duros enemigos en el campo literario, no es menos cierto que asimismo posee brillantes plumas a su servicio. Para una mentalidad rigurosamente católica no puede constituir ninguna sorpresa la inclusión en el índice de los dos autores anteriormente citados, italiano el primero y francés el segundo.

La fama universal de Gide disculpa toda presentación del autor y de su obra. Moravia sí puede representar, en cambio, una incógnita para el público español. Revelación literaria de la posguerra italiana Alberto Moravia es, a nuestro juicio, un típico producto de la mentalidad amoral impuesta por la derrota italiana. Con mucha menos gracia que Malaparte, con mucho menos valor artístico que un De Sica, en el campo cinematográfico, Moravia también ha trasplantado a su literatura un realismo obscuro cuyo exponente más representativo lo constituye esa novela de burdel que se llama "La romana". A pulso se ha ganado, pues, su inclusión en el índice esta tardía revelación literaria italiana, de la que desgraciadamente hay ejemplos en todos los países.

Más sensacional, por el renombre mundial de André Gide, ha sido el decreto del Santo Oficio que condena las obras de este escritor.

"Cuando se piensa —comenta a este propósito el "Osservatore Romano"— lo que ha sido la literatura cristiana en Francia, justamente en los años de Gide, y se observa cuántos y cuáles escritores de tanta fe cristiana y de tan alta poesía Francia ha dado, no se puede sino lamentar el destino de un hombre como André Gide, que no era de los menos dotados." La alusión del periódico vaticano a los Jammes, Claudel, Mauriac, etc., es tan clara como nitida. Es su condena cuando añade, refiriéndose a Gide: "Le gusta hacer de hijo prodigo; goza siempre haciéndose llamar así, para luego no retornar jamás. En esto puso su encanto y no pensó que con Dios no se bromea, aun cuando se intente bromear con los hombres. Por último..."

(Pasa a la última página)

**La princesa Margarita de Inglaterra, en la embajada española**



Londres.—La princesa Margarita de Inglaterra abandona la embajada de España, después de haber asistido a una fiesta cada en los salones de la misma, primera que conoce la presencia de la princesa después de la muerte de su padre el rey Jorge VI. (Foto Cifra Gráfica.)

**Se espera un importante discurso de Truman**

**La Casa Blanca facilitará el texto unos instantes antes de pronunciarlo**

Washington, 14.—El presidente Truman ha salido en tren especial en viaje a Groton (Connecticut), donde se espera que pronuncie un discurso hoy sábado, que contendrá puntos de carácter sensacional, ya que, moralmente, la Casa Blanca facilita con anticipación a la prensa, agencias y emisoras el texto de los discursos presidenciales, con la

advertencia de que sólo pueden publicarse o difundirse una vez que el presidente los haya pronunciado, esta vez, la Casa Blanca ha manifestado que sólo facilitará el texto unos instantes antes de que el presidente hable en Groton.—Efe.

ENTRE TAFT Y TRUMAN

Newcastle, Delaware, 14.—El se-

nador Robert Taft ha pronosticado que él y Truman serán los candidatos a la Presidencia en las elecciones del próximo noviembre. Dijo que los demócratas elegirán candidato a Truman "como último recurso", por ser éste, entre todos los aspirantes del bando demócrata, el más conocido y el que menos inconvenientes reúne.—Efe.



# LA SOMBRA DEL MIGUELETE

## El siglo de los niños

Hellen Key, la famosa pedagoga sueca, bautizó nuestro siglo, en una de sus obras, como "El siglo de los niños", sintiendo y presintiendo la importancia que en el futuro había de tener el tema infantil. El siglo de las luces —símbolo de un deslumbramiento material— quedaba vencido por otro título de más contenido humano, de hondura positiva. Todo gira ahora en torno del niño, hasta el extremo, a veces, de convertir al tierno infante en tirano de la familia, por confundir las satisfacciones caprichosas de los hijos con la ortodoxa interpretación de la libertad educativa. Todo cauce debe ser alimentado y dirigido para que el líquido elemento no se desborde y a ello se dirige la educación. Por eso nosotros tenemos que ver con satisfacción la propuesta del Ponente Municipal de Cultura, señor Lluch Garín, convocando a un Congreso Municipal de Educación. "Es preciso que el amor sea creador de obras nuevas, para que de esta manera los que aman, y sobre todo la Humanidad, queden enriquecidos", ha dicho la ilustre escritora sueca. Y a ello vamos, puesto que obras son amores. El futuro de los hombres está en el presente de los niños. El mensaje que ahora escribamos en su corazón, será el que luego perdure. Si sembramos amor, el mundo se llenará de flores blancas; si sembramos vientos, está claro que los frutos no podrán ser más que huracanes exterminadores.

Pero nos interesa significar, dentro de la enseñanza educativa, esa ponencia que se titula "Enseñanzas peculiares de Valencia", pues no se puede amar lo que no se conoce, y Valencia es una gran familia que debe amar, cuidar y fomentar los gloriosos y tradicionales valores que son base de nuestra personalidad.

CHANZA

## SOCIEDAD RELIGION

### BAUTIZO

En la parroquial iglesia de San Esteban y en la pila bautismal de San Vicente Ferrer, recibió ayer el santo sacramento del bautismo la niña María Gloria Arnal Espigares, hija de don Ernesto Arnal Vallés y de doña Gloria Espigares Rodán, su distinguida esposa.

Apadrinaron a la neófito sus abuelos, don Pedro Espigares, capitán de la Milicia Universitaria, y doña Adelina Vallés, viuda de Arnal.

A la ceremonia asistieron numerosos familiares y amigos de los señores Arnal-Espigares, que fueron obsequiados con una merienda en los Jardines del Real.

Los señores de Arnal han recibido con tan fausto motivo numerosas felicitaciones.

### Don Ramón Corell, pensionado de Dirección Musical General

El tribunal de oposiciones a la pensión de dirección musical general, reunido ayer tarde en acto público, bajo la presidencia del vicepresidente de la Corporación, don Manuel González Martí, ha emitido su fallo en favor del único opositor, don Ramón Corell Sauri.

## Dominica infraoctava de Corpus.

### II después de Pentecostés

## Veneno en copa de oro

"Bienaventurado el que comerá el pan en el Reino de Dios."

(San Lucas, 14, 15.24)

Es verdad que el que lanza insidias contra Dios o las cosas divinas, a la corta o a la larga, se vuelven contra él. Se cumple el refrán de que "el que al cielo escupe, en la cara le cae".

No siempre entra en el plan de la Providencia responder inmediatamente al desprecio o a la ofensa; pero la verdad termina por imponerse, y la justicia se abre paso siempre en la floración de la maldad humana.

Otra cosa hubo de ser en la vida y con la presencia física del mismo Cristo, pues convenía al plan de su predicación dejar al descubierto a sus detractores.

El Maestro divino había sido invitado a un festín que daba un gran señor, y al cual concurren señores de la ley, señores de la tierra, señores de la ciudad. Se le acogió entre ironías y desprecios. Era palpable la diferencia social entre ellos y los amigos de Cristo. El silencio de estupor y la densa atmósfera que se produjera en un principio, pronto fué roto con la frase audaz, insidiosa de un fariseo que, como dice Urbel, "lanzó el veneno en copa de oro": "Feliz el que pueda tomar parte en el banquete del Reino de Dios."

Era corriente entre los judíos simbolizar el reino de los cielos

en la figura de un festín. Por eso Cristo, aprovechando la ocasión a que se le invitaba incluso por el propio emenigo, expuso la maravillosa parábola del Evangelio de este día.

Y dió su lección tranquila, suave, sin reticencias, sin amargura, pero profunda y llena de luz, que brillara en los tiempos.

Habló del anfitrión; del desprecio de sus invitados y elegidos; de la llamada en las plazas y calles para los voluntarios de la Verdad; del envío de sus siervos, como misioneros, para buscar a los más desgraciados y humildes: a los gentiles, a los pobres, a los lisiados, a los ciegos, y hasta llegó, en su bondad, a exigir que se hiciera fuerza a los ignorantes del gran festín que les esperaba...

Dejó de hablar el maestro como había comenzado: suave tranquilo, amable; cuando su palabra en un hilo de voz. El silencio volvió a producirse, pero esta vez los gestos de aquellos magnates habían desaparecido.

Aquellos privilegiados de la ley y del poder eran entonces "la cabeza" de la serie no acabada, no sólo de la raza maldita del judío, corrompido en su oro, su codicia y su inmoralidad, sino también de aquellos muchos otros que, sin ser judíos, se olvidan de la caridad y del amor que Cristo vino a traer. Da pena oírle decir a Cristo: "Muchos son los llamados y pocos los escogidos", porque de estos pocos se eliminan para el Reino de Dios muchos de los que hacen su vida del egoísmo, de la ambición, de los honores, incluso entre aquellos que, próximos a la Verdad, hacen de su amistad escabel de su orgullo.

La lección de este Evangelio es hermosísima.

P. SPUCHE

### Santoral y día litúrgico

Día 15.—Dominica II después de Pentecostés. San Vito, San Modesto y Santa Crescencia, mártires; Sanias Libia, Leodias y Eutropia, mártires. Rito semidoble. Ornamentos blancos. Misa propia. Comemoración de la octava y de Sanias Vito y compañeros mártires. Credo. Prefacio de Navidad.

### CULTOS

—En el Santuario del Carmen (Padres Carmelitas), mañana, fiesta mensual del Santo Escapulario. Por la mañana, a las 8.30, y por la tarde, a las 6.30. A continuación ejercicio de costumbre para los hermanos de la V. O. T.

—En San Nicolás, continúa el octenario dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, por el Apostolado de la Oración.

—En el Temple (Padres Redentoristas), termina el triduo al Corazón de Jesús por la Iglesia perseguida de China. Predica un padre ex cautivo de los comunistas.

—El Rosario de la Aurora saldrá a las seis y media del asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados, dirigiéndose a los Padres Carmelitas.

### Notas informativas

La Obra Social Femenina celebra mañana su fiesta aniversario en honor de la Virgen de los Desamparados, con Misa de Comunión, a las 8.30, en el Sant Cáliz, y por la tarde, a las 7, con una velada literario musical que presidirá el señor Arzobispo y en la que intervendrá don Pedro Ruiz Tomás.

CONSEJO DIOCESANO DE MUJERES DE A. C.

Secretaría.—Hoy sábado día 14 habrá, a las 5 de la tarde, reunión de presidentas. Se ruega la asistencia.

CONSEJO DIOCESANO DE LOS HOMBRES DE A. C.

Retiros espirituales.—Mañana 15 del actual, y a las 11 horas, tendrán lugar los siguientes: Asilo Montañés, Patriarca, Asilo San Juan de Dios (Pobladors Marítimos), Colegio Imperial Niños San Vicente Ferrer. Ejercicios espirituales.—Tenemos a la vista las siguientes tandas: 24 al 29 junio, en Onteniente; 30 junio 6 julio, Liria; 5 julio al 10, Santo Espiritu; 21 al 26 de julio, Liria.

## DIETARIO VALENCIANO

### CONFERENCIA DEL DOCTOR MIGUEL GUAL EN LA GENERALIDAD.

Organizada por la Diputación Provincial, en colaboración con las entidades culturales de Valencia y formando parte del ciclo conmemorativo del V Centenario del Nacimiento de Fernando el Católico, esta tarde pronunciará una interesante conferencia el doctor don Miguel Gual Camarena.

El acto se celebrará a las ocho de la tarde, en el salón de Reyes de la Generalidad, y el doctor Gual hablará sobre el tema "Trayectoria juvenil de Fernando el Católico".

### JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA.

— Instruido el expediente de clasificación y de modificaciones de fines por insuficiencia de capital para construir el hospital previsto, y en cumplimiento del trámite primero del artículo 57 de la instrucción de 14 de marzo de 1899, se cita, por el plazo de veinte días, a los representantes e interesados en los beneficios de la fundación instituida en Benifayó por doña Vicenta Rovira Duart, a fin de que puedan alegar lo que estimen pertinente respecto a tal clasificación, para lo cual, y durante dicho plazo, tendrán de manifiesto el expediente en esta junta, calle de Libreros, 3, principal, en horas de oficina.

### A LA ALBUFERA POR 16 PESETAS.

— Son muchos los millares de valencianos que no conocen, a pesar de su proximidad (15 kilómetros) el hermoso Lago de la Albufera, con el encanto de la isla del Palmar y las compuertas del Perellonet, que regulan el embalse de las aguas, fuente de tanta riqueza natural para Valencia. La comisión de "Les Danses" (calle Danzas), le ofrece este viaje para mañana, domingo, día 15.

### JEFATURA PROVINCIAL DEL SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD.

—Ha quedado abierto, por plazo de quince días naturales, la convocatoria para cubrir una plaza de médico especialista de otorrinolaringología, vacante en el Subsector de Requena.

Se admiten solicitudes, durante dicho período de tiempo, en las condiciones que se fijan en los anuncios que constan en la Jefatura Provincial del Seguro Obligatorio de Enfermedad y en el Colegio Oficial de Médicos.

### DELEGACION ADMINISTRATIVA DE ENSEÑANZA PRIMARIA.

— Se pone en conocimiento de los maestros y maestras de la provincia que han solicitado tomar parte en los concursos especiales de traslado a escuelas maternas y de párvulos, población de 10.000 y más habitantes, y dirección de Grupos Escolares, que, con esta fecha, quedan expues-

tas en el tablón de anuncios de esta Delegación las listas con la puntuación que a cada uno corresponde, dándose un plazo de cinco días para presentar reclamaciones contra las mismas.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.

— Emisión de noche: 21: Concierto para violín. — 21:32: Información deportiva. — 21:45: Diario hablado. — 22: Escritores al habla. — 22:10: Música selecta. — 22:30: Velada de ópera. Audición completa de "El barbero de Sevilla", de Rossini, por Conchita Michó. — Música para la medianoche. — 1: Cierre de la estación.

### RADIO VALENCIA.

— Noche: 8: Cuentos y narraciones. "El inválido", de Guy de Maupasant. — 8:30: Ecos de sociedad. — 8:40: "Tip y Top". Emisión de humor. — 9:5: Ritmos alegres. — 9:30: Noticiario deportivo. — 9:45: Diario hablado. — 10:5: Melodías de ayer. — 10:15: El estribillo de moda. — 10:25: La actualidad cinematográfica. — 10:30: Cabalgata Fin de Semana. Programa de la Sociedad Española de Radiodifusión con los concursos "¿Qué cosa es?", "Gane el dinero que quiera" y "La melodía misteriosa"; "El detective Fosglutén"; "Cantares de España"; "Revista deportiva"; "Pantallas y Escenarios", y "Galas de Cabalgata". — 1: Cierre de la estación.

### RADIO MEDITERRANEO.

— Noche: 21:5: Radio Club. — 21:35: Micrófono deportivo. — 21:45: Radio Nacional de España en Madrid. — 22:10: Pasa la rondalla. — 22:25: La actualidad cinematográfica. — 22:30: Cabalgata Fin de Semana. Programa de la Sociedad Española de Radiodifusión, con los concursos "¿Qué cosa es?", "Gane el dinero que quiera" y "La melodía misteriosa"; "Aventuras de un detective"; "Cantares de España", y las secciones de actualidad "Pantallas y Escenarios", "Revista deportiva" y "Galas de Cabalgata". — 1: Cierre.

### RADIO ALERTA.

— 22:30: Notas de sintonía. — 22:45: Apertura musical. — 22:45: Consigna y editorial. — 22:50: Discos solicitados. — 23: Ecos. — 23:5: Música selecta. — 23:15: Selecciones. — 23:20: Música de baile. — 24: Cierre de la estación.

### FARMACIAS DE GUARDIA.

— Calabazas, 31; plaza Serranos, 4; Denia, 55 (chafalán Sueca); Sorni, 16; Calvo Sotelo, 4; San Vicente, 32; Játiva, 2; Ciscar, 57; plaza Pintor Segrelles, 5 (frente finca Roja); Cuarte, 73 (esquina Doctor Monserat); Moratín, 15; Caballeros, 51; Marqués de Montortal, 40; Mar, 38, y Comedias, 2. Servicio de madrugada: Denia 55 (chafalán Sueca); Calvo

Sotelo, 4; Játiva, 2; Caballeros, 51; Marqués de Montortal, 40.

Distrito marítimo: Escalante, 264; avenida del Puerto, 291; avenida del Puerto, 37.

Servicio de madrugada: Escalante, 264; avenida del Puerto, 37.

## ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana



**NUBES**

Pelhana aconseja los receptores

**GENERAL RADIO - CAUULLO, 22**

TRAJES mil rayas. Tela mojada. Desde 250 pesetas. Carda, 10 y 12.

BAÑEFIL, suavizador hojas afeitar, CINCO PESETAS. Satisfacción o devolución importe. Ferreteria ERNESTO FERRER.

AGUA DESTILADA, perfecta, 0,10 plas. litro. Mosén Fenollar, 9. Teléf. 51159.

IMPORTAN TISIMA EMPRESA deseando ampliar negocios, necesita personas cultas y activas que teniendo tiempo libre pueden incrementar ingresos, creando se gran porvenir. Escribid GARNEWS, Publicidad LANZA. Moratín, 11.

APRENDA A BAILAR los ritmos modernos en Estudio IRANZO, Centelles, 41, (travesía Cádiz).

SAHARIANAS, pescadoras, trajes de fresco. Más barato que nadie. Carda, 10 y 12.

MOTORES INDUSTRIALES "VELLINO", todas potencias. Entrega inmediata. "La Casa del Automóvil". Colón, 52. — Teléfono 10393. Valencia.

PISOS LIBRES vendiendo, casas, huertos, masías, hipotecas rápidamente, traspasos establecimientos. Borrás, Poeta Badenes, 4 (frente Virgen), 10 a 2.

HORVOS FACILIDADES PAGO. LOCALES CENTRICOS PARA COMERCIOS. TRASPASA. TAMARIT. CONVENTO SANTA CLARA, 2.

TRASPASO planta baja comercial, calle San Vicente, con o sin negocio, poco alquiler, 325.000. Mirapeix, Santa Teresa, 25.

ESCUELA CHOFERS. Enseñanzas garantizadas, chófers mecánicos. Precios económicos. Antes de aprender, consulte con ORTIZ, Ciscar, 39.

GESTORIA OFICIAL JORDA TRAMITARA RAPIDAMENTE CARNETS CHOFER, PASAPORTES, MATRICULAS COCHES. COLON, 30. TELEFONO 16923.

CERTIFICACIONES PENALES, nacimientos, defunción, últimas voluntades, etcétera. Máxima rapidez. VILLANUEVA, Colón, 16.

COMPRAVENTA fincas, Traspasos, Hipotecas Administraciones y todos cuantos asuntos necesite se lo resolverá rápidamente. Bertolin, Juan Austria, 6, segunda.

ROPAS, muebles, objetos todas clases. Barato de San Jaime. Baja, 6. Teléfono 52945.

Compras

Compras

Compras

Compras

Compras

Compras

Compras

Compras

Compras

Compras

Compras



# LA SOMBRA DEL MIGUELETE

## I Congreso Municipal de Educación Primaria

### Se celebrará en Valencia el mes de julio

El próximo miércoles día 18 será presentada a la Comisión permanente municipal, para su aprobación, una moción del ponente de cultura, don Luis Lluch Garin, en la que se propone la celebración en Valencia del I Congreso Municipal de Educación Primaria.

De aprobarse tan interesante propuesta, comenzarán inmediatamente los preparativos de la organización de este congreso, que es, por su categoría y especialidad, el primero que se celebrará en España. A este propósito, se han fijado como probables, para el desarrollo de las tareas, los días 4 al 11 de julio próximos.

En este congreso participarán los maestros nacionales y municipales de enseñanza primaria, párrocos, dirigentes de todas las entidades y organizaciones relacionadas con la educación escolar y un padre y una madre, en representación de los cabezas de familia.

El congreso, según manifestaciones del señor Lluch Garin, tiene por

objeto presentar un plan elaborado y completo, para resolver el problema de la enseñanza municipal, no sólo para el presente, sino también para el futuro de Valencia.

## Mañana, el campeonato provincial de bebedores de cerveza

### Don Manuel López, presidente de la Federación Nacional, en Valencia

Mañana se ventila en Valencia el campeonato de bebedores de cerveza. Con este motivo se encuentra en nuestra ciudad el presidente de la Federación Nacional de Bebedores de Cerveza, don Manuel López, que está dispuesto a que el campeonato cobre todo el esplendor que merece.

El señor López ha vivido el campeonato de Barcelona y ya está bien que digamos que cualquier huertano bebe más cerveza que el mejor bebedor catalán.

Por de pronto mañana, domingo, se verá qué valenciano es el que más cerveza engulle, y luego, los vencedores de aquí se las verán con los de otras provincias para proclamar el campeón nacional y después habrá un concurso internacional con la intervención de ingleses alemanes, que dirán la última palabra.

López está tranquilo. Sabe que los valencianos harán un buen papel. Y por eso espera que los representantes de nuestra ciudad superen la pobre marca que proclamaron campeones a los representantes de la capital catalana.

Por lo demás, nada. Que cada cual engulla lo que su estómago le preste y que el señor López sepa que cerveza es la más solicitada y que bebedores los más atrevidos.

Y nada más. A esperar el concurso y a saber cuántos valencianos son capaces de tragar lo que les derri sin protestar y, además, con la complacencia de beberse siete u ocho litros sin respirar. Qué ya es difícil.

## "Lo Rat-Penat"

### CURSO DE GRAMATICA VALENCIANA

El día 7 se celebró el acto final de curso, en que fueron repartidos títulos de profesor de lengua valenciana y certificados de estudio a los alumnos del mismo.

Abrió el acto el señor Carlos Salvador con un estudio sobre los trabajos gramaticales en las culturas clásicas y actuales, dictando, a la vez, normas para canalizar el empleo de los modismos dialectales en el idioma valenciano.

A continuación, el señor Ferrer Pastor, después de congratularse por la corriente de dignificación que se opera en nuestra lengua materna, abogó por el abandono del bilingüismo que empobrece nuestro acervo lexical.

El catedrático de nuestra Universidad, don Julián San Valero, desarrolló, acto seguido, una magnífica lección sobre semasiología de los vocablos a través de las culturas europeas, haciendo un detenido análisis de aquellos modismos y frases con que los pueblos expresan sentimientos no fáciles de definir y recalando la riqueza lexical que se observa en los útiles de trabajo o formas de vida que caracterizan el desenvolvimiento de las culturas estudiadas.

Unas palabras finales del presidente de la sociedad, señor González Martí, de aliento y estímulo a los alumnos, finalizaron el acto.

## El doctor Marañón, en Conferencia Club

Cercana ya la terminación del curso actual de Conferencia Club del Centro de Cultura Valenciana, el profesor Marañón ha aceptado venir a clausurar en fecha muy próxima. Dentro de unos días daremos más detalles de este acto.

## La Real Asociación de Comerciantes celebró el día de su Santo Patrono

### Al acto religioso asiste el jefe provincial y gobernador civil

Organizada por la Real Sociedad de Comerciantes, en honor de su Patrono, San Antonio de Padua, se celebró ayer una misa solemne en la Iglesia Catedral.

En la presidencia de autoridades figuraba el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Diego Salas Pombo. Le acompañaban otras autoridades y representación de diversas corporaciones y entidades, así como de la Junta Rectora de la mencionada Asociación.

Asistieron, además, numerosos asociados y devotos en general.

## El Salón "Benimar" de Arte

### Exposición de Pintura, Escultura y Grabado

Benimar E.D.I. abre un concurso de exposición de arte—pintura, escultura y grabado— con el propósito de ayudar a los artistas noveles, dándoles una oportunidad de acercarse al público. La exposición, que tendrá lugar en el salón de exposiciones de Benimar (Nazaret), será inaugurada el próximo día 1 de julio y se clausurará el día 15 del mismo mes. Podrán concurrir todos los artistas noveles vecinos de Valencia y su región que no hayan exhibido hasta la fecha alguna obra de carácter oficial. El tema y procedimiento de las obras es libre, como asimismo el tamaño y el número. Las obras se entregarán antes del día 21.

## AYUNTAMIENTO

### CONTRIBUCIONES ESPECIALES

El "Boletín Oficial de la Provincia" del día 6 del actual mes de junio, publicó el siguiente anuncio: "El Ayuntamiento pleno, en sesión celebrada el día 30 del pasado mes de abril, acordó la imposición de contribuciones especiales con motivo de la construcción del pavimento y veras de la calle de Cádiz, sección comprendida entre la calle de Tomasos y la avenida de Peris y Valero, cuya relación de contribuyentes y cuotas aplicadas a los propietarios de inmuebles con fachada a dicha calle, así como los documentos relativos a las obras de que se trata, quedan expuestos al público en los negociados respectivos de las secciones de Hacienda y Fomento, durante el plazo de quince días, admitiéndose las reclamaciones de los interesados durante este plazo y siete días más, a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia".

Valencia, 30 de mayo de 1952.— El alcalde, Baltasar Rull Villar.

## TELEFONOS DE JORNADA

Redacción ... 1 4 5 3 6  
Administración 1 0 6 1 7  
Talleres ... 5 2 5 7 5

## SERVICIO AEREO VALENCIA - PARIS

### Una vez por semana, con escala en Barcelona

A partir del próximo miércoles, día 18, la Air France, en combinación con la Iberia, va a establecer un servicio semanal directo con la capital de Francia, haciendo una breve escala en Barcelona.

Los viajeros saldrán de Valencia, todos los miércoles, a las 16,35, en avión de la Iberia, con destino a Barcelona, continuando desde aquí viaje en los aviones de la línea francesa y llegando a París en la media noche del mismo día.

Es de un indudable interés este nuevo servicio establecido, ya que desde París los pasajeros pueden continuar viaje aéreo a cualquier otro punto de Europa por medio de las múltiples líneas que allí hacen escala.

## UN NUEVO PLANO DE VALENCIA

El rápido crecimiento de nuestra ciudad y sus importantes reformas en el casco viejo de la misma, reclamaban la edición de un nuevo plano de Valencia para uso del público, que viniera a sustituir a los anticuados e incompletos que todavía circulan. Publicaciones "Bayarri" acaba de editar este novísimo plano, en el cual, además de dar una visión clara y exacta de la Valencia actual, con sus nuevos barrios y nuevas rotulaciones de calles, incluye también los poblados marítimos de Crao y Cabañal, y los pueblos adheridos a Valencia de Patraix y Benimaclet.

En el dorso de dicho plano se inserta una detallada guía turística, y en folleto aparte, un documentado callejero con las nuevas numeraciones de casas, así como una relación de trenes, tranvías, trolebuses, autobuses, líneas aéreas y de navegación, que aumentan la utilidad de esta interesante y práctica publicación.

## HOMENAJE a don Bernabé Andreu

El prestigioso industrial de nuestra ciudad, don Bernabé Andreu Plaells, fué en la mañana de ayer homenajeado por sus productores. A tal efecto, en la oficina de sus factorías (Cuenca, 80), le fué entregado un artístico pergamino.

En nombre de todos los trabajadores, ofreció el acto, con sencillez y emocionadas palabras, el enlace sindical de la empresa, don Francisco Salavert, e hizo entrega del pergamino don Lorenzo Ferris. A continuación, el señor Andreu, en sentidas y breves palabras, hizo patente su agradecimiento por la grata y auténtica sorpresa que para él había constituido el acto, enalteciendo asimismo su profunda significación humana.

Por la tarde obsequió a todo el personal a sus órdenes con una comida, por él mismo presidida, en un típico restaurante de la playa.

Un acto simpático y emotivo que pone de manifiesto la confraternidad existente entre empresarios y productores, felizmente lograda en la era de la nueva España.



## ATROPELLADO POR UN CAMION

Antonio Asensio Belloso ha denunciado que en la avenida de Peris y Valero fué atropellado ayer, a las nueve de la noche, por un camión propiedad de la Compañía de Tranvías, con ocasión de transitar por la misma vía, cruce de la carretera Real, montando una bicicleta de su propiedad.

Resultó con lesiones leves, sufriendo desperfectos en la ropa y registrado daños en la bicicleta.

En concepto de daños reclama la cantidad de 1.600 pesetas.

## ESTAFAS

Federico Garcia Doménech, domiciliado en la calle de Ciscar, 14, ha sido denunciado por Vicente Martí Baixauli, por haberle hecho objeto de una estafa de 3.000 pesetas, correspondiente al valor de la máquina de escribir que vendió el denunciado, sin que le fuese abonado el importe ni devuelto la máquina.

Ramón Zaragoza Alcañiz denuncia a Manuel Garcia Belda, por estafa de 4.405 kilos de papel, valorados en 8.369,50 pesetas.

## VISITAS DEL GOBERNADOR

Audiencias recibidas en el día de hoy, por el excelentísimo señor gobernador civil:

Don José María Fernández de Córdoba y Lamo de Espinosa, ingeniero; don Clemente Cercá Gómez, delegado provincial de Sindicatos; entelaces sindicales del Economato de la Compañía de Tranvías; don Francisco Larrey Sanz, jefe de la Unión Territorial de Cooperativas Industriales; don Antonio Andrés Juan, jefe provincial del Sindicato del Olivo; señorita Rosario Dolz Rubio; don Manuel Duálde; señor alcalde de Gandia; señor alcalde y secretario de Villar del Arzobispo; autoridades locales de Calles; don José Salas Maqués; alcalde y comisión de regantes de Torrente; don Rafael Gómez Pascual; señor director y profesores del Instituto Laboral de Alcira; señorita María Luz Miranda; reverendo P. Fray Benedicto San José de Pons; don Francisco Puig Llago; don Francisco Pérez Gil; doña María Castillo Pardo; don Salvador Palacios Enguix; don Antonio Urra Ugalde; don Basilio Marco Pardo; don Vicente Grau Torralba; don Manuel Montal Ferrer; doña Rosario Villa Jara; don Salvador Martínez Mompó; don Miguel Cortés Mateo; don Vicente Lerma Andreu; don Francisco Andreu; don Manuel de Fuentes Orti con don Francisco Mancebo; delegada local de Foyos; don Bautista González; don Juan Sánchez; don Enrique Martí; don José y don Emilio Ballester.

## Academia Valenciana de Jurisprudencia y Legis'ación

## Reunión de la sección de Derecho Civil

Bajo la presidencia de don Mariano Navarro celebró el pasado martes su acostumbrada reunión semanal la Sección de Derecho Civil de la Academia Valenciana de Jurisprudencia y Legislación en los locales de la Casa Colegio de Abogados.

Entre los asistentes se discutió el proyecto de ley sobre concesión de préstamos a los inquilinos de viviendas que no excedan de determinada renta y se dió lectura a una enmienda sobre dicho proyecto presentada por el procurador en Cortes señor Conde, que fué comentada por el presidente, señor Navarro, y por los señores Doménech Marin, Mompó Ariño, Utrillas, Gilbert Calabuig, Vicente Almela, Brines Gómez, Brines Lorente y Alfonso Tramoyeres.

Ante la trascendencia de la enmienda y del proyecto mismo, se acordó celebrar una sesión extraordinaria mañana sábado, a las seis de la tarde, a la que asistirán, especialmente invitados, procuradores en Cortes de nuestra provincia y directivos y técnicos de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, y en cuya reunión serán ampliamente estudiados estos dos temas tan importantes.

## El actor Jesús Jorge, en Radio Mediterráneo

El próximo pasado jueves, a las 10'30 de la noche y por los m.c.6; fonos de Radio Mediterráneo Valencia, el primer actor de la compañía de radioteatro de la citada emisora, Jesús Jorge, dió un extraordinario recital con poemas inéditos del laureado autor valenciano José María Jorge Coll, interpretando "Romance del amor ausente", "Memento", "Plegaria" y "Tarde de Liri en Valencia" (recitado por primera vez con carácter de estreno).

Este recital, que es el segundo del presente ejercicio, ha sido merecidamente elogiado por numerosos y destacados poetas, literatos y críticos teatrales por su encendido valor humano y fiel interpretación, siendo muy felicitado, autor e intérprete, por el éxito alcanzado.



# Jornada en la Región

## Reunión de la junta de autoridades y mandos del distrito de Requena

### Se adhieren los pueblos de Siete Aguas, Sinarcas y Chera Se estudian los problemas que afectan a cada Municipio

Tras las fructíferas reuniones de las juntas de autoridades y mandos celebradas en Rincón de Ademuz y Gandia, se organizó la junta correspondiente a Requena y su distrito.

El objeto de estas juntas es la coordinación de los esfuerzos de los municipios de cada comarca para la propuesta y resolución de los problemas de todo orden que afectan a los municipios, estableciendo una entusiasta colaboración entre los organismos locales y los provinciales.

En este caso, en razón de los vínculos económico-geográficos, se han adherido a esta reunión los municipios de Siete Aguas, Sinarcas y Chera.

La apertura de la reunión de la junta de autoridades y mandos del distrito en Requena tuvo lugar en la mañana de ayer, en medio del mayor entusiasmo. A las diez, en el salón de actos del Ayuntamiento de Requena, se celebró la constitución de las comisiones intermunicipales de la comarca, a saber: Comisión de Educación y Asuntos Escolares; Comisión de Urbanismo y Comunicaciones; Comisión de Organización y Haciendas Locales; Comisión de Obras y Servicios Municipales; Comisión de Economía y Fomento; Comisión de Beneficencia y Sanidad; y Comisión de Organización Comarcal.

A las doce y media, y bajo la presidencia del subje provincial del Movimiento, don Santiago Guillén Moreno, se verificó la sesión inaugural. Acompañaban al subje, en la presidencia, las autoridades y jerarquías locales y elementos técnicos y profesionales.

En primer término hizo uso de la palabra el alcalde de Requena, don Heliodoro Collado, quien ofreció su decidida colaboración personal y, en calidad de diputado provincial, la debida mediación para lograr de la Corporación provincial el apoyo a los intereses generales del distrito.

#### Habla el subje provincial

A continuación, el señor Guillén Moreno pronunció un discurso, cuyas primeras palabras fueron las siguientes: "Todavía resuenan en el espacio los vtores con que esta comarca acogió hace poco el paso triunfal del Caudillo hacia Valencia, cuando la Falange se preocupa ya de los problemas fundamentales de los pueblos de este distrito". Anunció luego que asiste en nombre del jefe provincial del Movimiento, para exaltar las inquietudes políticas, económicas y sociales de las autoridades y mandos, pidiéndoles, al propio tiempo, que pongan en el desempeño de su alta misión toda su buena fe y el máximo interés.

Seguidamente pasa a exponer a la consideración de los presentes, que este es el mejor momento para estudiar todos los problemas que tienen planteados los municipios de la comarca. "Yo os pido —dice— que lo hagáis con energía, con lenguaje viril y crudo, si es necesario, aunque siempre atentos a las indicaciones de los técnicos que os han de servir de orientación".

Manifiesta que se debe gratitud a los elementos técnicos asesores, así como también a los funcionarios estatales que con tanto afán colaboran en el estudio de planes y realización de vuestras aspiraciones.

Entona un bello canto a la riqueza agrícola de Requena, comarca que considera como adelantada en el esfuerzo económico en orden a nuestra provincia, terminando con estas palabras: "Por esta riqueza y por su poder de asimilación sobre lo que le rodea, esta junta de autoridades y mandos del distrito de Requena no sólo ha reunido aquí a los pueblos que le son propios, sino también a aquellos otros que, no siendo del distrito, poseen afinidades geográficas y económicas. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!".

El señor Guillén Moreno fué largamente ovacionado.

Acto seguido, el subje provincial declara abierta esta junta de autoridades y mandos.

#### REUNION DE LAS RESPECTIVAS COMISIONES

A las cuatro de la tarde se reunieron en diversos departamentos

del Ayuntamiento los elementos integrantes de las tres comisiones que figuran en primer lugar de las anteriormente mencionadas.

La Comisión de Educación y Asuntos Escolares declaró de interés diversos problemas de orden a la construcción de grupos escolares con las posibles subvenciones del Ministerio; estudió la implantación de Mutualidades Escolares y Cotos de Previsión y otros diversos asuntos que afectan a la Sección Femenina y Frente de Juventudes.

La Comisión de Urbanismo y Comunicaciones estudió la confección de un plan general de urbanismo de toda la comarca, plan que se desarrollaría en forma mancomunada, al objeto de conseguir uniformidad y economía; organización de una oficina técnica encargada de los estudios previos, y diversas peticiones de ayuda a la Diputación Provincial para el mejoramiento de las comunicaciones.

La Comisión de Organización y Haciendas Locales afrontó la necesidad de una reforma de las Haciendas Locales sobre la base de una mayor elasticidad. Se estudió la posibilidad de unificar las ordenanzas y tarifas de exacciones, tomando como base la división de los municipios en dos grupos: a) Utiel y Requena; b) el resto de los pueblos afectados. También se pidió la organización de un servicio comarcal de inspección de rentas y exacciones; la organización —una vez publicado el Reglamento de Funcionarios— de cursillos de perfeccionamiento para el personal del Ayuntamiento. Y por último, que se facultara a los Ayuntamientos para la aprobación definitiva de las cuentas municipales de los ejercicios 1946 a 1951.

Por último, se reunieron las comisiones citadas en pleno para coordinar las diversas resoluciones y elevarlas a definitivas.

Estuvieron representados los pueblos de Caudete de las Fuentes, Venta del Moro, Villargordo del Cabriel, Fuenterrobles, Camporrobles, Chera, Sinarcas y Siete Aguas, y las ciudades de Requena y Utiel.

Intervinieron los representantes de ayuntamientos y hermandades, Sección Femenina, Frente de Juventudes, Diputación Provincial y Departamento de Asesoría Municipal. Intervinieron, por la organización femenina, la señorita Victoria Bosque; por el Frente de Juventudes, don José María Orenga. La Diputación estuvo representada por don José María Crespo Alonso, don Angel Pérez y don Rafael Dicenta, ingeniero jefe de los servicios. El departamento de Asesoría Municipal estuvo representado por su jefe, don José M. Terrádez Rodríguez, y los colaboradores señores Diago, Fernández, Baviera, Negro y Buendía. También en representación de los Seminarios del Movimiento estuvo don Vicente Badía Marín, quien tuvo un cambio de impresiones con varias autoridades, jerarquías y cronista de la ciudad de Requena, don Rafael Bernabeu.

#### Tareas de esta mañana

Requena, 14 (De nuestro correspondiente).—Correspondientes a la segunda sesión de la junta de autoridades y mandos del distrito de Requena, en el día de hoy se han reunido las comisiones referentes a obras y servicios municipales, fomento y economía, beneficencia y sanidad, continuando la de haciendas locales que comenzó ayer tarde.

La asistencia técnica en las reuniones de hoy está representada por los señores siguientes:

Sección de Economía y Fomento. —Ingeniero de montes director de la División Hidrológica Forestal e ingeniero señor Arnau Mahorad; ingeniero jefe de Repoblación Forestal, señor Cáceres, e ingeniero de Montes señor Franco; jefe del Servicio de Veterinaria, señor Poyatos; jefe de Administración Local, señor Molina.

En la Sección de Beneficencia y Sanidad la asistencia técnica es: Jefe provincial, señor Durich; inspector provincial de Sanidad Veterinaria,

señor Campos, y don Javier Vidal Jordana.

Todas las comisiones han estudiado y discutido los distintos problemas que les afectan y han preparado las conclusiones que se someterán a la aprobación del pleno.

#### ALCIRA

PROGRAMA DE RADIO LA VOZ DE LA RIBERA DEL JUCAR, PARA EL DOMINGO, DIA 15 DE JUNIO DE 1952

Sobremesa: 12: Apertura, campañas y programa.—12:5: Novedades musicales.—12:30: Emisión especial a la rueda rueda.—2:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—3: Ecos de sociedad. Discos dedicados.—3:30: Al son del mambó.—4: Programa de tarde y noche cierre de la estación.

Tarde y noche: 7:30: Apertura, programa y boletín informativo local.—7:35: Programa para todos los gustos.—8: Orquestas americanas.—8:30: Avance deportivo desde Radio Valencia.—8:35: Ritos nigeros.—8:55: La anécdota del día.—9: Retransmisión desde Radio Madrid de la charla de orientación religiosa por el reverendo padre Venancio Marcos.—9:45: Diario hablado de Radio Nacional de España.—10: Ecos de sociedad. Discos dedicados.—10:30: Pista de baile.—12: Programa del día siguiente y cierre de la estación.

## EXISTE CUENCA SU CIUDAD Y PAISAJE A TRAVES DEL BARRO COCIDO Y PINTADO

Con este título se ha celebrado recientemente en la "Sala de los Siete", de nuestra ciudad, una interesante exposición de cerámica. Presentada por el artista Manuel Real Alarcón, entusiasta cuencense, logró plenamente su laudable empeño: despertar y avivar la curiosidad por Cuenca, una de las más bellas y sugestivas ciudades de España.

A través del barro cocido y pintado —valencianísimo arte éste de la cerámica, que ya gozó de fama universal en los rudos e ingenuos siglos del medioevo— aparecieron los más típicos motivos de Cuenca. En cincuenta y dos composiciones, adecuadamente estudiadas, alguna de ellas formando paneles de 24 piezas, se ha intentado captar, con amor y entusiasmo, el paisaje admirable de la sobria tierra, la grandeza secular de su historia, el carácter de la raza, los más representativos matices de todo lo cuencense, y hasta la sutileza misma del aire que envuelve la encumbrada población.

Llaman nuestra atención diversas escenas de la vida de las gentes de la serranía, como la de los madereros, o aquellas etras que nos muestran la historia del provechoso azafrán en las entretenidas labores que lleva consigo su beneficio. Nos subyuga el agreste paisaje —conseguido con acierto— en el que domina la visión de la ciudad milenaria, por encima del esbelto puente de San Pablo, entre peñascos edificadas, cayendo sobre la llanura "como una cascada desprendida de la cumbre". Parécenos escuchar el murmullo de las aguas del Júcar que, jugueteando por sus famosas "Tocas", va a recibir al pie de la pétrea muralla el humilde tributo del Huécar, que ha empleado ya todo su caudal en hacerse espejos para retener la imagen maravillosa de las casas colgantes. Nos recrea la contemplación de un bello tipo de mujer, que tiene a sus pies un cumplido

# Aquí, Castellón

## LA FESTIVIDAD DEL CORPUS

### Ayer se celebró el XIV aniversario de la Liberación de la ciudad

#### Tradicional sesión extraordinaria del Ayuntamiento

Castellón, 13 (De nuestro correspondiente).—Con solemnes cultos propios del día se celebró anteayer en nuestra capital la festividad del Corpus.

A las 9.30, en la Arciprestal de Santa María, hubo misa solemne a capilla y sermón, con asistencia del Ayuntamiento en corporación, que llegó bajo mazas y precedido por la guardia municipal con uniforme de gala.

Ofició el reverendo don Joaquín Balaguer, ayudado por don Salvador Vives y don José Vives. En los bancos del Evangelio tomaron asiento el secretario del Gobierno Civil, señor Gauchia, en representación del gobernador civil, y alcalde de la capital, señor Fabra, y en los de la Epístola, el coronel don Luis Gómez, en representación del gobernador militar, y el presidente de la Diputación, señor Ferrandis. En ambos bancos seguían representaciones administrativas, judiciales y de diversos cuerpos armados.

Por la tarde hubo la tradicional procesión, que fué presenciada por una muchedumbre de fieles que cubrió totalmente las aceras del itinerario.

En primer lugar desfilaron las fuerzas del regimiento de infantería de Terrán, con escuadra de tambores, cornetas, música y bandera. Después lo hicieron los típicos gitanos, seguidos de los cabezudos y saoyanos, todos los cuales hicieron las delicias de la gente menuda. A continuación, cuatro carros triunfales cargados por muchachas ataviadas con el traje de castelloneras, llegando luego la procesión propia-

mente dicha, que al alcanzar la plaza del Caudillo, donde se había levantado una tribuna, se detuvo, presentando el Santísimo a la adoración de los fieles.

#### ANIVERSARIO DE LA LIBERACION

Ayer se cumplió el XIV aniversario de la entrada de las primeras fuerzas nacionales en nuestra ciudad.

A fin de darle a esta fecha la recordación que merece, se reproducirán con exactitud algunas acciones tan notables y significativas como el momento de ser puesta la bandera en la torre, a las 8 de la tarde, hora precisa en que las avanzadillas liberadoras la plantaron en la torre campanario. Su colocación se hará previos tres toques prolongados de sirena y a los acordes del Himno Nacional.

Una vez colocada, le acompañará vuelo general de campanas, tracas y desfilé de las fuerzas que asistían al acto.

Mañana proseguirán los actos conmemorativos.

Castellón, 14 (De nuestro correspondiente).—Ayer por la tarde, el Pleno del Ayuntamiento celebró la tradicional sesión extraordinaria que en esta fecha de la incorporación de Castellón a la auténtica España se viene celebrando todos los años.

La sesión, como es ya costumbre, fué presidida por el gobernador civil, que sentó a su derecha al alcalde de la ciudad.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se tomaron varios acuerdos, siendo los más destacados:

Aprobar las cuentas municipales correspondientes al ejercicio económico de 1951.

Aprobar en todas sus partes las memorias, planos, pliegos de condiciones y presupuestos de las siguientes obras: urbanización de la plaza Mayor, por un importe de 787.711 pesetas, y obras complementarias de la misma, por 85.495 pesetas; urbanización de la plaza del Rey, por un importe de pesetas 2.195.495; obras del alcantarillado de los sectores 1, 2 y 3, por un importe de 2.322.372 pesetas. Ante el crecimiento rapidísimo del perímetro de la ciudad, desproporcionado con su población y sobre todo con las disponibilidades del Municipio, que hace imposible extender a todos los sectores, con la rapidez y eficacia deseada, los distintos servicios de limpieza, vigilancia, etc., se faculta al alcalde para que encargue a los técnicos la confección del proyecto de urbanización, tal como el plan general de alineaciones, rasantes y zonificación, ordenanzas y reglamentos de construcción, instalaciones sanitarias, etcétera.

Terminados los asuntos, el alcalde pronunció unas palabras evocando la fecha gloriosa de la liberación de las fuerzas nacionales.

Después, el gobernador civil, señor Julve, se dirigió a la corporación, exponiendo la gran satisfacción con que presidía estas sesiones y seguía los desvelos del Ayuntamiento, exaltando en un resumen lo más señalado de su labor.

Escuelas de patriotas y crisol de catolicismo son los campamentos de verano del Frente de Juventudes

**LAS ARENAS**  
BAÑOS DE MAR Y PISCINAS  
MANANA TARDE, EN LA "CANCHA" BAILE

J. MARTINEZ ORTIZ



# Casi 3.000.000.000 de pesetas ha proporcionado la exportación de la naranja

## Pero aunque parezca mentira, solamente la mitad de este dinero corresponde a la fruta

### La otra mitad es para papel, madera, transportes, mano de obra y accesorios

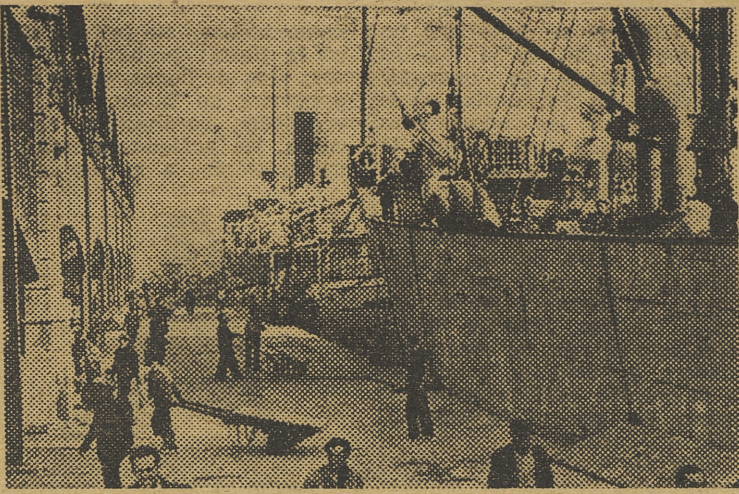
Hasta el día 25 del pasado mes de mayo, se habían exportado, por vía marítima y terrestre, 759.000 toneladas de frutos cítricos, correspondiendo 69.000 toneladas a la naranja, 48.128 a la mandarina, 20.088 al limón, y 1.746 al pomelo. Como se calcula que hasta el fin de la campaña de exportación vendrán a salir unas 10.000 toneladas más de naranja verna, bien puede afirmarse que en la temporada citrícola 1951-52, se terminará con una exportación de 770.000 toneladas de agríos. Si tenemos en cuenta solamente la fruta principal, la naranja, bien podemos considerar que las 700.000

toneladas exportadas, habrán proporcionado a la economía nacional un ingreso en divisas extranjeras, correspondientes a unos 22 millones de libras, lo que supone un valor real de 2.860 millones de pesetas. Es decir, que la naranja continúa ocupando su privilegiado lugar en la economía nacional, y siendo una de sus principales fuentes de ingresos, que permite traer a la patria gran parte de las mercancías, productos y materias primas que nos son indispensables.

El cuadro estadístico hasta el día 25 de mayo, según datos oficiales, es el siguiente:

#### EXPORTACION DE AGRIOS POR VIA MARITIMA Y TERRESTRE HASTA EL 25 MAYO 1952

Países	Naranja		Mandarin		Total
	TM.	TM.	TM.	TM.	
Alemania	112.344	7.560	621	140	120.665
Austria	319	—	364	—	683
Bélgica	56.071	10.350	116	44	66.581
Canadá	561	—	190	—	751
Dinamarca	14.645	54	1.158	258	16.115
Finlandia	5.126	—	571	—	5.697
Francia	237.410	10.143	7.984	—	255.537
Holanda	50.575	3.493	73	—	54.141
Inglaterra	138.975	6.513	4.423	1.109	151.020
Irlanda	1.672	25	113	—	1.810
Islandia	1.238	3	77	25	1.343
Luxemburgo	397	154	—	—	553
Noruega	10.862	—	—	—	10.862
Suiza	43.310	245	2.080	99	45.784
Suiza	16.163	9.569	2.318	—	28.121
P. Mónaco	346	19	—	—	365
China	6	—	—	—	6
<b>Total</b>	<b>690.022</b>	<b>48.128</b>	<b>20.088</b>	<b>1.746</b>	<b>759.984</b>



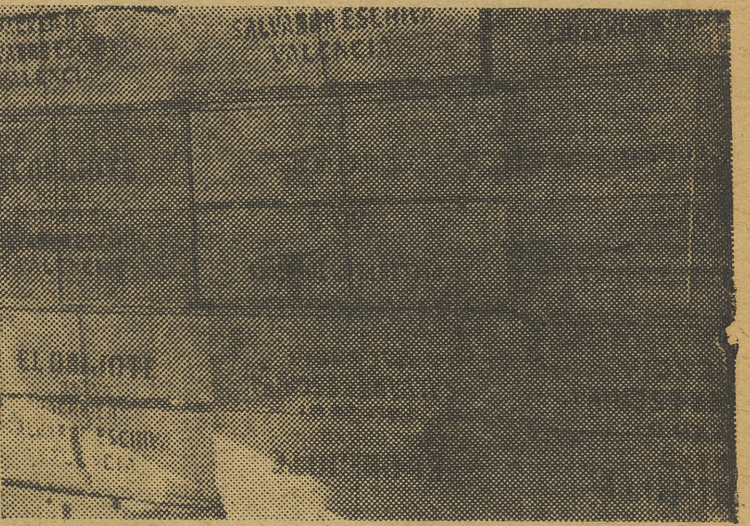
del total, lo que corresponde bien al precio medio que suele alcanzar la caja, en la que la fruta entra por mitad y la otra corresponde a todos estos otros gastos.

No se nos oculta que la naranja proporciona así medios de vida y bastante cuantiosos, a otras industrias; pero lo cierto es que la primera reflexión del profano, ante estas proporciones, es que son algo abusivas. Una cosa es que la naranja proporcione medios de vida y otra es que aquellas otras industrias, convirtiéndose en parasitarias, absorban el 50 por ciento de un dinero que proporcionan fundamentalmente las naranjas. Pues sobre éstas, no sobre la madera, el papel, los clavos, los fletes, descansa tan fundamental riqueza, y a este paso resulta que vale más el continente y el transporte que el contenido. Conviene que se tenga bien en cuenta que lo que compran todas aquellas naciones es naranja, no madera, papel, etc.

Además, mientras que el labrador está expuesto a todas las contingencias atmosféricas, y el comerciante a los azares del mercado, los demás no tienen ningún riesgo, su ganancia es la más segura de todas. Y no creemos que los campesinos hayan creado esos vergeles, esos huertos de naranjos, ni el comerciante su organización comercial, para que se aprovechen fundamentalmente los transportistas y los comerciantes en papel —cuya subida de precios es de las más elevadas—, calvos, madera, etc.

No, aunque otra cosa pudiera creerse a primera vista, no exportamos madera, clavos, papel, fletes; lo que exportamos es NARANJA. Y a ésta, pues, deben subordinarse todos los otros factores. De seguir así las

cosas, acabará matándose la gallina de los huevos de oro. Todavía hay otro factor de gran importancia que tener en cuenta. La producción citrícola extranjera ha crecido enormemente en los últimos años, y son varios los mercados en los que ha quebrantado nuestra anterior privilegiada situación.



Hay centros citrícolas de reciente creación que esperan expulsarnos de alguno de nuestros mejores clientes. Además, reparados ya los daños que sufrieron nuestros naranjales, nor-

malizada ya la distribución de abonos, nuestra producción vuelve a las cifras que tenía antes de la guerra, en espera de superarlas. La cosecha de la temporada próxima se calcula en 1.300.000 toneladas. Y esta cosecha, por su abundancia y por la competencia extranjera, será de más difícil colocación. Si la proporción de aquellos factores, que en fin de cuentas, deben ser secundarios, bajara, si en lugar de absorber un 50 por ciento del total sólo llegarán a un 20 ó 25 —como debe ser todo buen factor de administración—, el resultado sería que, incluso con mayor ganancia para los dos factores fundamentales: campesino y comerciante, se podría rebajar el precio de las cajas en los mercados extranjeros, y derrotar a la competencia, colocando con gran facilidad la producción naranjera española. De lo que se beneficiarían no sólo los verdaderamente interesados, sino toda la economía nacional, que obtendría mayor cantidad de divisas y, por tanto, todos los españoles.

Hay que dar, pues, la batalla de los precios en el interior, para poder darla en el exterior, asegurando así la principal fuente de riqueza nacional.

la cuya cantidad hay que añadir 8.813 vagones con 84.564 toneladas para el mercado interior.

Si consideramos este cuadro estadístico desde el punto de vista de la clientela, vemos que el principal mercado consumidor, con una diferencia de más de cien mil toneladas, es Francia. La Gran Bretaña, antaño nuestro primer cliente, ha pasado a ocupar el segundo puesto, con 138.975 toneladas, seguida, con no muy grande diferencia, por Alemania, que importó 120.665 toneladas. Después vienen, por orden respectivo de volumen: Bélgica, con 66.581; Holanda, con 54.141; Suecia, con 45.784; Suiza, con 28.121; Dinamarca, con 16.115; Noruega, con 10.862; Finlandia, con 5.697; Irlanda, con 1.810; Islandia, con 1.343; Canadá, con 751; Austria, con 683; Luxemburgo, con 553; Mónaco, con 365; y China, con 6. Esta misma proporción del total se aplica bien a la naranja. En cuanto a la mandarina, es Bélgica y casi con la misma cantidad, la que va en segundo lugar, detrás de Francia, que también ocupa el primero, en cuanto a los limones Suecia y Suiza van, en esta fruta, en tercer y segundo lugar, delante ambas de Inglaterra, que sólo ocupa el primero en pomelos, de la que absorbe dos terceras partes del total.

rigurosa es casi imposible, dados los factores que entran en cuenta: la diversidad de precios alcanzados por las distintas clases de naranja y en las distintas épocas, el envío por ferrocarril o en barco, a granel o en cajas, etc., etc. Pero bien puede decirse que de ese modo aproximado, el reparto se sitúa del siguiente modo:

Valor de la fruta, es decir, de la naranja: 1.320 millones, o sea el 46'15 por ciento del total.

Valor de la mano de obra: 500 millones, o sea el 17'50 por ciento.

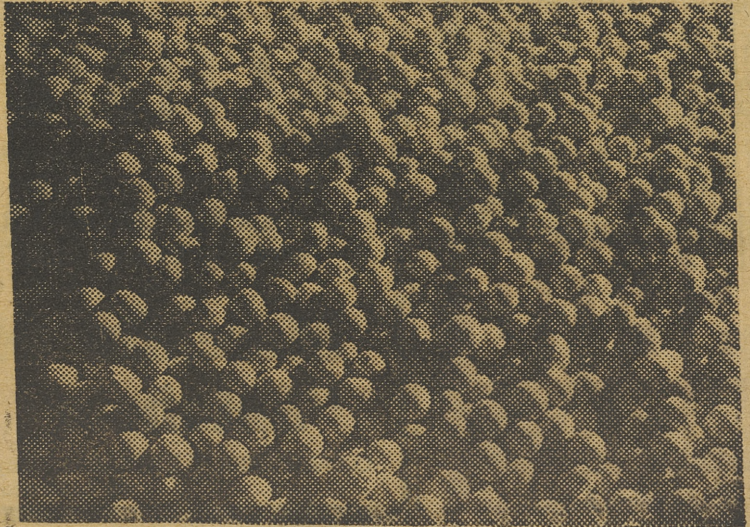
Valor de la madera empleada en las cajas: 160 millones, 5'60 por ciento.

Valor del papel: 100 millones, 3'50 del total.

Transportes (fletes, cobrados en divisas, ferrocarriles), 700 millones, o sea el 24'45 por ciento del total.

Retornos: 80 millones, que hacen el restante, 2'80 por ciento.

Es decir, que el valor de la fruta viene a ser, según estas cifras, algo menos de la mitad



#### DISTRIBUCION DE LOS VEINTIDOS MILLONES DE LIBRAS

solamente la exportación de la naranja supone, como hemos dicho, un ingreso en divisas equivalente a los 22 millones de libras esterlinas, es decir, 2.860 millones de pesetas. Pero es altamente instructivo, aleccionador el reparto de estos miles de millones.

Entiéndase que hablamos no con cifras exactas, sino aproximadas, ya que una distribución

#### Premio de periodismo "Corpus Christi 1952"

De acuerdo con la orden de fecha 10 de enero de 1942, por la que se creaban los premios mensuales de periodismo como estímulo para los trabajos periodísticos, se ha acordado con esta fecha convocar el presente concurso, correspondiente al mes de junio de 1952, con arreglo a las siguientes bases:

Primera. — El premio correspondiente al mes de junio se denominará "Corpus Christi 1952".

Segunda. — Podrán concurrir al mismo todos los trabajos con firma o anónimo, requiriéndose para su admisión que sean inéditos. Cada autor podrá presentar un solo trabajo; el trabajo premiado será publicado en toda la prensa de España.

Tercera. — La extensión del artículo será, como máximo, la correspondiente a tres cuartillas dobles escritas a máquina y a dos espacios.

Cuarta. — El tema de los trabajos presentados versará sobre "El Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona", desarrollado en forma de artículo o reportaje.

Quinta. — La cuantía del premio objeto de este concurso será de mil quinientas pesetas, no pudiendo en ningún caso dividirse o dejarse desierto el premio.

Sexta. — Los artículos serán enviados a la Dirección General de Prensa, Sección de Asuntos Generales, consignando el nombre y domicilio del autor, en un plazo que expirará

a las veinticuatro horas del día 2 de julio próximo. El fallo del jurado se dará a conocer dentro de los cinco días siguientes.

Séptima. — El jurado para el premio "Corpus Christi 1952", se compondrá por el ilustrísimo señor director general de Prensa o persona en quien él delegue; reverendo padre fray Antonio F. Figar; reverendo padre fray Mauricio de Begoña; don Ricardo Majo (Franis); don Antonio Valencia Ramón y don Raúl Sánchez Noguera, jefe de la Sección de Asuntos Generales.

#### PUBLICACIONES

##### "VALENCIA ATRACCION"

Se ha publicado el número 209, correspondiente a junio, de la revista mensual "Valencia Atracción", órgano de la Sociedad Valenciana Fomento del Turismo. Además de la información sobre la estancia del Caudillo en Valencia, inserta crónicas y reportajes sobre el Santo Grial, el convento de San Pascual Baijón en Villarreal, Anibal camino de Sagunto, las fallas en Finlandia y Marruecos, San Juan de Peñaglosa, el famoso baritono Marti Folgado, Sol de Ferrer, etc., así como las secciones habituales, todo ello profusamente ilustrado a 400 tintas.



# Hace veinte años que el Parlamento francés suprimió los presidios... pero todavía hay presidiarios

## Campos cercados de alambradas han sustituido a la Isla del Diablo

### Córcega y Argelia reemplazan a La Guayana

Hace veinte años que el presidio dejó oficialmente de existir en Francia. En efecto, fué el 15 de diciembre de 1931 cuando bajo la III República la Cámara de Diputados aprobaba un proyecto de ley de Maurice Sibille, expuesto por Maurice Drouet, que "modificaba las condiciones del cumplimiento de la pena de trabajos forzados".

Esta ley, que dispensaba a los condenados del transporte a la Guayana, abolía al mismo

tiempo las disposiciones que les obligaban a permanecer en esta tierra hostil, una vez cumplida su pena.

El presidio había vivido junto con todos sus horrores: el transporte de los condenados mezclados confusamente a bordo de los barcos jaula; los "La Martinière" y "Biskra", de siniestra memoria; la Roca Negra de las Islas de la Salvación; las chozas aisladas de la Isla del Diablo, donde se consumió Dreyfus; las leproserías de la Isla San Luis; los campamentos de la muerte lenta entre la maleza insalubre; las dramáticas evasiones a través de las selvas...

Esta pesadilla de un pueblo civilizado había por fin terminado, porque un periodista valiente, el célebre y llorado Alberto Londres, hizo un relato detallado de ella. Su reportaje, sincero y punzante, conmovió a la opinión pública hasta el punto de que el Parlamento tuvo que actuar.

Gracias a él, desde hace veinte años Cayena ha dejado de ser la capital del crimen. Ya no se encuentran allí aquellos seres esqueléticos y hambrientos, dispuestos a todo, borrados de la lista de penados, privados de las escasas raciones, pero obligados por una ley inhumana a no abandonar la colonia donde no podían encontrar trabajo.

El indulto hacia tiempo que ya no lo esperaban. Habían expiado sus crímenes, acaso dos veces en lugar de una, pero habían perdido la esperanza de volver a ver Francia. En esta ocasión, muchos de los indultados, con lágrimas en los ojos (lágrimas de presidiarios!) enarbolaban sus sombreros de paja de ala ancha traídos de allí y las arpilleras reglamentarias.

Como héroes. No faltaba nada en la fiesta: prefecto, discursos, vino de honor, fotógrafos, apretones de mano. Curtidos, afrugados, encanecidos, encorvados, los antiguos presos no daban crédito a lo que veían.

Pero muy pronto tuvieron los desgraciados que cambiar de pretensiones. Apenas tuvieron tiempo de oír las buenas palabras de los oficiales y de guardar en el bolsillo los cigarrillos del Ejército de Salvación.

Tan pronto se acabó la ceremonia, en filas de dos, saco al hombro, entre una fila de gendarmes, sin ni siquiera haber podido estrechar la mano de los parientes venidos a esperarlos, los repatriados fueron sacados rápidamente y se les proveyó de un carnet antropométrico: de vuelta del presidio seguían siendo indeseables, con residencia prohibida. Ya se sabe lo que esto significa...

El presidio había sido suprimido, pero subsistían los presidiarios, quienes, como se dice, "iban a tener crías"...

#### LOS CENTROS PENITENCIARIOS

Han pasado veinte años. La Guayana ya no sufre las peligrosas arribadas de antaño. Sin embargo, en Francia la población penal no ha dejado de aumentar, hasta el punto de que además de las antiguas prisiones centrales ha habido que establecer a toda prisa en todo el territorio, centros penitenciarios, que rodeados de alambre espinoso, en lugar de muros, no son otra cosa que campos de concentración: sean prisiones o campos, habría mucho que decir de estos establecimientos. Por confesión de los mismos funcionarios del Ministerio de Justicia, las primeras, antiguos conventos, dejan mucho que desear por falta de créditos. Los detenidos están acomodados en pequeños compartimientos enrejados llamados "jaulas de gallina". La higiene es desconocida...

Los segundos, en pleno campo, son antiguos campos de internamiento o de prisioneros de guerra, rodeados de una triple red de alambradas y flanqueados por torrecillas donde permanentemente hay guardianes armados.

¿El régimen? O bien las marchas forzadas, con zuecos y los pies ensangrentados, dando vueltas durante horas bajo el sol o en la nieve, con cualquier tiempo. O bien, con las manos todo el día dentro de agua, trenzar paja para sillas bajo la dirección de un concesionario civil ávido de ganancias, que exige un rendimiento incesantemente mayor, bajo la pena de "mitard", (calabozo). ¿La alimentación? Agua, pan seco, un jugo negrozco por la mañana, una sopa a mediodía, cuatro batatas por la noche...

Ciertamente, existen "centrales modelos", "prisiones-escuelas" como la de Doullens, centros de aprendizaje como el

de Ecrouves, cuya administración puede estar justamente orgullosa. Pero estos prototipos reservados a algunos centenares de detenidos privilegiados, no pueden hacer olvidar lo que pasa en otros lugares; hemos recibido ya docenas de cartas de presos relatando simplemente cosas espantosas, escándalos ocultos que superan todo lo imaginado y, sin duda, recibiremos otras.

#### EL MAQUIS DE LOS ARROZALES

El presidio, abolido hace 20 años, existe aun, tan horrible como entonces y también el transporte; el viejo penal de Casabianda, en Córcega, creado bajo el Imperio, fué reabierto en 1948. Vigilados por Guardianes a caballo, a la orilla del mar, cerca de 300 detenidos, amontonados en barracones de madera, penan allí de la mañana a la noche, bajo el sol. Tienen como tarea hacer crecer... arroz, en la Isla de la Belleza. Los forzados del maquis, descalzos en las ciénagas, han conseguido hasta ahora producir media docena de toneladas! Roturando, asentando y regando, han "valorizado" en tres años 115 de



las 1.800 hectáreas de su concesión. Pero cuántos han muerto de fatiga para lograr un resultado tan mezquino.

¿Habrá que esperar decenas de años y miles de cadáveres como hizo Alberto Londres en Guayana para la famosa "carretera colonial núm. 1" (24 kilómetros en 60 años!) para comprender el fracaso del experimento?

Pero esto no es nada todavía al lado de las condiciones atroces que existen en los presidios del sur argelino donde, en los confines del Sahara, torturados por la arena, el calor y la sed, desnudos y sometidos a las más feroces brutalidades, en 1952, otros presidiarios "se van y revientan" en secreto.

ROBERTO CARIO



Produce satisfacción

GASEOSA CASERA BEBIDAS "La Flor de Valencia"

**GASEOSA CASERA**  
**LA FLOR DE VALENCIA**  
 CON SU NUEVA CREACION ACHAMPAÑADA

**PLAZA DE TOROS**

MANANA, DOMINGO, 15 junio — A las CINCO y MEDIA  
**¡EXTRAORDINARIA NOVILLADA!**  
 SEIS novillos de Viuda e Hijos de D. Félix Gómez  
 MATADORES:  
**Morenito de Córdoba,**  
**"Antoñete" y Cascales**

LOCALIDADES Y ENTRADAS. Hoy, sábado, de diez a una y de cuatro a ocho.



# La llegada de los marcianos a la Tierra

## Aterriza en Washington un "platillo volante".--Un mensajero de Marte hace una seria advertencia a todos los países.--Le acompaña un robot que lanza rayos misteriosos.--Breve paralización de nuestro planeta.--Fantástico argumento de una película de gran éxito

"Sólo será posible la paz el día que los marcianos desembarquen en la Tierra con intenciones bélicas. Entonces, rusos y americanos cesarán de litigar entre sí para aprestarse a la defensa común del planeta contra los invasores."

Teniendo por lema esta idea peregrina, se proyecta en Londres, con gran éxito, una película que lleva por título "The day the earth stood still" (El día que se detuvo la Tierra). Esta película, mientras tanto se habla de los discos volantes, ahora, tan recientemente, que como un suceso sensacional unos periodistas brasileños, Joao

fusil se funde. Y lo mismo hace con un tanque que estaba allí cerca. Los soldados aterrizados, huyen...; mas el herido, dirigiéndose al robot, le intimida con estas extravagantes palabras: "¡Gort! ¡De-glet! ¡O reseo!" El robot parece tranquilizarse. Entonces, los soldados se acercan al herido. Este objeto —dice el marciano— era un regalo para vuestro presidente. Si no se hubiera destruido por el disparo de ese soldado que me hirió, vuestro presidente hubiera podido estudiar, gracias a él, la vida en los demás planetas. Ahora no hay remedio."

El secretario del presidente le advierte que dada la situación internacional, es imposible convocar a los jefes de todos los países. Klaatu insiste en su deseo, sin éxito. Entonces, Klaatu desaparece del hospital. Ha conseguido hacerse con un traje de paisano y se pierde por las calles de la capital de los Estados Unidos, resultando infructuosas las pesquisas policíacas para dar con él. Klaatu se hace amigo a un muchacho llamado Bobby, que le sirve de guía, sin éste saberlo. Con él, va a ver a un famoso hombre de ciencia un tal Bernardt, ante quien se da a conocer.

—He venido aquí —afirma— para hacer a todos los pueblos de la Tierra una advertencia. Si vosotros nos amenazáis, nuestra reacción será terrible. Podemos destruir vuestras ciudades fundiéndolas. Igual podemos, hacer con la roca de Gibraltar.

El hombre de ciencia escucha cuánto le dice Klaatu, pero le pide una prueba de ese poderío. A todo esto, la madre de Bobby ha descubierto dónde se halla, y por medio de ella se entera la policía. En un momento dado todas las fuentes de energía eléctrica de la Tierra se detienen —de ahí el título de la película—, salvo en los hospitales. Trenes, ascensores, automóviles... todo se paraliza. Es la prueba que el hombre de ciencia le pedía al enviado de Marte. Pero Klaatu, perseguido por la policía, debe huir. Una ráfaga de ametralladora hiere mortalmente a este marciano. El robot, que está junto al disco volante, se entera y acude a salvar a Klaatu. Aunque éste ya ha muerto el robot lo recoge en la cámara mortuoria y lo conduce hasta el disco volante. Una vez allí, y por medio de una máquina misteriosa, le devuelve la vida. En este momento llegan unos hombres de ciencia, y Klaatu les dice, poco más o menos: "He venido a la Tierra para advertiros únicamente de que a cualquier amenaza interplanetaria organizada por vosotros, nosotros responderemos incendiando el globo terráqueo. Pensadlo bien antes de actuar. Recordad que he podido detener vuestro planeta."

Klaatu vuelve al interior de la aeronave interplanetaria. Se ilumina ésta, asciende y desaparece en el espacio. He aquí un argumento totalmente fantástico que interesa —infantilmente— a la opinión británica, ahora que los titulares de los periódicos recogen a diario la presencia de los misteriosos discos volantes en algún punto de la Tierra.

JOSE ALBERT



Dibujo interpretando la fisonomía de los marcianos

Martins y Ed. Keffel, en Barra de Tijuca consiguieron nada menos que cinco auténticas fotografías de esos misteriosos aparatos que, a velocidades supersónicas, atraviesan el espacio, tiene un particular interés.

Naturalmente que todo el film es producto de la más desbordante fantasía pero todo cabe dentro de este tema que ahora a todos interesa. Los empleados de una estación de radar, en Hongkong, acusan la presencia de un disco volante y poco después hace el mismo descubrimiento un barco que navega cerca de San Francisco de California. Se dan, entonces, las órdenes oportunas, se moviliza la Marina y el Ejército, y, no mucho tiempo después el disco volante aterriza en la mismísima ciudad de Washington. Todo un aparato militar se traslada al punto en que tomó tierra, con tanques y cañones, a fin de hacer frente a los marcianos. La gente huye aterrada. Los soldados avanzan lentamente en dirección al disco volante. De pronto se abre una puerta; los soldados, siguiendo las órdenes de sus oficiales, están con las armas dispuestas. Del disco volante surge un robot, y tras él, el piloto del aparato, un hombre normal de carne y hueso. Este enigmático individuo levanta los brazos y exclama en un inglés clarísimo: "¡Soy un mensajero de paz!" Ante la expectación de los soldados, el individuo desciende una pasarela y saca de su extravagante vestido un objeto cilíndrico de metal. Púsa un botón y de dicho objeto continúan a salir extrañas antenas. Al llegar a este punto, uno de los soldados, nervioso dispara su fusil sin querer. Y hiera al individuo que procede de Marte. Entonces, el robot, que estaba cerca del individuo, lanza un rayo misterioso y el

Dios te lo da todo, y a El se lo debes todo cuanto tienes. No le regateas tu donativo adquiriendo la Tarjeta de Acción Católica una vez al año. Solicítala al delegado de su Parroquia

### El comunismo en Francia

El Gobierno francés parece desplegar una gran actividad contra el partido comunista. Hasta ahora, sin embargo, se está en la fase preparatoria de acumulación de pruebas y habrá que esperar a los resultados. Si se tratara de otro Gobierno, al estilo de los que hasta ahora ha tenido Francia, podría presumirse que este resultado sería el del parto de los montes, pero a Pinay cabe concederle un margen de confianza. Entre otras razones, porque la amenaza comunista es hoy la misma que era el año pasado o el anterior, y es solamente este Gobierno el que se ha decidido a actuar. Por ahora, sin embargo, la acción se limita a la detención de Duclos, al traslado de algunos policías y a la acumulación de "toneladas" de pruebas. Veremos lo que sale de esto.

Lo cierto es que la situación de Francia, respecto al comunismo, es insostenible. De cada cuatro franceses, uno es comunista. Puede que no haya tantos cuando llegue "la hora de la verdad". Pero, por lo menos, siempre quedará un número respetable. Y hay que tener en cuenta que, oficialmente, Francia es la pieza clave de la defensa occidental contra el comunismo. ¿Cómo pueden compaginarse ambos aspectos? ¿Cómo puede una nación, plagada de tal modo, representar esa misión? No hay, ni puede haber, secreto militar o político seguro. La prueba es que en Tolón se han descubierto listas e informes de los embarcos de tropas francesas e indochinas. Es decir, que las fuerzas del Vietnam estaban perfectamente enteradas de las tropas y material que tenían enfrente. Y en Moscú obrará el plano del Arsenal, y el proyecto de sabotaje del mismo.

Se dice que el Gobierno prepara un proyecto de ley, en virtud de la cual, si es aprobado, ningún comunista o filocomunista podrá desempeñar cargos importantes como prefecto, director general, director de empresa estatal o ser jefe en el Ejército. Pero esto es proceder contra la lógica, pese a que dicen que ésta tiene su patria en Francia. Pues si se desconfía de los comunistas, si éstos son tachados de traidores, no se ve por qué la exclusión se limita a tales puestos. ¿Por qué un comandante y no un capitán? ¿Por qué un prefecto y no un ministro? Sobre todo, los comunistas pueden ser diputados y éstos son los que dirigen la nación. De modo que esto es peor que hacer las cosas a medias, ya que en todos los organismos, empezando por la policía —es decir, por el instrumento de represión—, se pueden encontrar comunistas.

Lo lógico es preguntar y decidir si los comunistas son o no traidores, y si los tribunales se deciden por la afirmativa, proceder en consecuencia y aplicarles todo el rigor de la ley. Lo otro es seguir esa política de paliativos y medias tintas que, con tan malos resultados, ha predominado hasta ahora en la política interior y exterior de Francia.

JUAN SOLER

## ¡OFERTA SENSACIONAL!

Fantalones cortos hilo	30'—	Ptas.
Pantalones largos	37'—	"
Pantalones golf	50'—	"
Trajes niño	90'—	"
Saharianas	60'—	"
Cazadoras	40'—	"
Cazadoras seda (caballero)	125'—	"
Saharianas alpaca, idem	185'—	"
Saharianas cremallera (caballero)	100'—	"
Corte traje mil puntos	135'—	"
Corte traje fresco estambre	295'—	"
Trajes mil puntos	225'—	"
Americanas "sport"	195'—	"
Americanas hilo	125'—	"

NUESTRO ORGULLO: BUENOS GENEROS MEJOR CONFECCION AL MAS BAJO PRECIO  
**LA FABRICA** CADIZ, 54 VALENCIA



Los grandes servicios de la policía española

# Una muchacha de servicio asesina a varios niños

## La criminal, descubierta y detenida por agentes de Sevilla, ha sido internada provisionalmente en un manicomio

En el popular barrio de Triana de la ciudad del Betis vivía un honrado padre de familia, dueño de una herrería. Con el producto de su trabajo atendía a su esposa y cinco hijos. Al morir aquélla, a consecuencia de un aborto, tuvo que ponerse al frente de la casa la madre política del herrero y abuela de sus hijos, Concepción Molina Martín. Al año de estar viuda, el padre decidió contraer segundas nupcias, y entonces la abuela volvió a vivir a su chabola del barrio de la Cartuja y con ella se fue su nieta, Trinidad Panadero Herrera, que no quería estar con su madrastra. La citada joven fue la autora de la muerte de varios niños, según se expone a continuación.

### ALGUNOS DATOS SOBRE TRINIDAD PANADERO

Se trata de una joven pequeña y delgada, que acusa cierto retraso corporal; tiene unos ojos huidizos y crueles, que soslayan toda mirada franca. En su manera de ser parece normal, hablando con sentido común, agilidad mental y clara expresión. Un rasgo muy interesante de su perspicacia es que, al ser interrogada, expuso con toda naturalidad, el relato de sus crímenes, diciendo que "recordaba perfectamente que sólo tenía trece años", y como por su constitución física no aparentaba más, nadie sospechó que pudiese decir una falsedad cuando tan seria había sido en la exposición de hechos tan graves; por eso fue puesta a disposición del Tribunal Tutelar de Menores de aquella capital. Pero la sorpresa fue grande cuando posteriormente hubo que concretar la edad exacta, y del examen del libro registro del juzgado se vio que había nacido tres años antes de lo que ella decía, o sea que tenía ya los 16 años cumplidos, detalle al parecer insignificante, pero que suponía, al descubrirse, algo grave y definitivo, que Trinidad no ignoraba; esto es, que al tener 16 años, el asunto competía al Juzgado de Instrucción de guardia, y a su jurisdicción hubo de pasar esta precoz delincuente.

### MEDIOS EMPLEADOS PARA ELIMINAR A SUS VÍCTIMAS

Los instrumentos de que Trinidad Panadero se valía para eliminar a sus víctimas eran la sosa cáustica y la aguja, no habiendo empleado otro probablemente por que no los conocía o no los tenía a su alcance. Con la sosa cáustica intentó dar muerte a las dos hermanas Anita y Concepción Rodríguez Moreno, de 3 y 5 años, respectivamente, que milagrosamente pudieron sobrevivir, y con sosa cáustica, impregnando previamente el chupete que introdujo en la boca, produjo la muerte a la niña Enriqueta Ortega Morón, que fue la última de sus víctimas. Clavando una larga aguja en los costados

mató a su hermano Rafael y al niño José Sala Fernández, el primero de dos años y el otro de uno. En resumen, se puede decir que en menos de ocho meses se le han podido comprobar tres asesinatos consumados y dos tentativas, que han sido los casos conocidos.

### ¿COMO Y DONDE REALIZO ESTOS CRIMENES?

Trinidad, según hemos visto, se marchó a vivir con su abuela, pero como ésta apenas disponía de medios para mantenerla, decidió ponerla a servir. Entró primero en casa de un matrimonio que vivía en la calle de Colón, donde pronto se ganó la pequeña familia grandes simpatías, ya que, habiendo tenido que enviarla un día al mercado, cumplió con gran diligencia el encargo y con la sorpresa de que había adquirido la fruta y demás artículos de la mejor calidad y más barato de como los compraba la propia señora de la casa. Al preguntarle cómo había adquirido aquello, contestó diciendo que a ella no la engañaba nadie, porque corría todos los puestos, viendo lo mejor, y después regateaba hasta conseguir alguna rebaja.

Desde aquel día iba Trinidad todas las mañanas a la compra, y la señora no se cansaba de alabarla entre sus vecinas y amigas por su listeza y honradez, aunque en realidad lo que diariamente economizaba era bien poca cosa. Entretanto, habían empezado a notarse algunas desapariciones de dinero y alhajas, que nadie pensaba en atribuir a la "fiel" doméstica, que tanto aquilataba el centimo, no sabía en la compra y, en fin, tan desinteresadamente se manifestaba con sus señores.

En cambio, la madre llegó a pensar que el autor de aquellos hechos fuese su hijo Pepito, de nueve años, en su afán de obtener dinero para juguetes y caprichos, que tal vez pudiera tener ocultos. Pepito era un niño bastante serio y observador, a quien no merecía Trinidad tan buen concepto como a su madre; en más de una ocasión dijo: "Mamá, Trinidad es muy mala; cuando tú te descuidas, pellizca a las niñas y luego se queja a tí, diciendo que le han pegado ellas". Pero su madre no le hacía caso, creyendo que se trataba de cosas y manías de chiquillos.

Una tarde quedaron solas en el piso las niñas Anita y Concepción al cuidado de Trinidad, mientras sus padres y Pepito fueron a visitar a unos amigos; al regreso algo anormal encontraron que les llamó la atención, pues Anita, de tres años, se quejaba amargamente, llevándose las manos a la boca, que aparecía muy encarnada mientras Trinidad frotaba con un trapo húmedo los labios de la niña. Lo ocurrido hubo de explicarle la otra niña, Conchita, diciendo que la criada les había he-

cho una comidita, que ella no quiso probar porque no le gustaba el aspecto que tenía. En cambio, Anita comió un poco y se quemó. Preguntada Trinidad sobre qué comida era ésa, dijo con gran tranquilidad que eran unas sopas preparadas con pan y leche, lo que no les podía hacer daño; pero bien pudiera ser que hubiese comido la pequeña otra cosa mientras ella fue al mercado. Como la señora mostrase deseos de ver dicha comida, dijo la criada que la había tirado al retré. Entonces comprendió la madre la verdad de las manifestaciones de Pepito sobre la maldad de Trinidad, lo de la desaparición de las joyas y dinero y las compras tan baratas quehacía, por lo que la despidieron rápidamente.

### OTRO CRIMEN

Después de unos días de descanso al lado de su abuela, Trinidad se colocó otra vez como niñera en una casa de las proximidades del Barranco, donde vivía un obrero especializado, con seis hijos, corriendo a su cargo el cuidado del menor, llamado Pepito, de 13 meses, que siempre gozó de buena salud. En los primeros días, Trinidad cumple perfectamente su cometido, tratando al niño con mucho cariño, por lo que la madre se encuentra encantada con ella. Pero al poco tiempo, teniendo en los brazos al niño, empezó a llamar con grandes voces a la madre porque le había dado una convulsión; al verlo pálido y desvanecido, lo llevan inmediatamente a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia le inyectó aceite alcanforado, que le permitió reaccionar. El médico recomendó mucho cuidado, ya que el niño, posiblemente, había comido alguna cosa que le había hecho daño o había sido puesto en alguna corriente de aire. El niño pasó la noche bien, pero al día siguiente, y estando otra vez en brazos de Trinidad, le dio otra convulsión. Nueva visita a la Casa de Socorro y otra vez se le inyectó aceite alcanforado.

Durante los dos días siguientes se repitieron las convulsiones, siempre cuando lo tenía la criada, por lo que el facultativo recomendó que lo llevaran a un especialista, pero fue tarde, ya que al darle otra convulsión murió cuando su madre lo llevaba a un médico particular. Según el certificado de defunción, Pepito había muerto de una enfermedad de las muchas que tienen los niños; pero al amojatarlo, su madre observó que en el costado izquierdo, junto a la tetilla, se percibían cinco puntitos rodeados de una pequea moradura. Al preguntar a Trinidad sobre el origen de aquello, contestó diciendo que nada sabía, si bien pudiera ser que el niño se hubiese clavado algo, ya que días antes lo vio jugando con una aguja. El niño fue colocado en una cajita blanca, y en un descuido, sin que nadie le viese, clavó Trinidad una aguja en la mejilla izquierda de cadáver. Hamañao a una vecina para que se diera cuenta de ello y demostrar así que era cierto que lo había visto jugando con una aguja y que se la podía haber clavado él. No cabe duda de que, de haber tenido clavada la aguja cuando murió, el médico se hubiese dado cuenta, y si hubiese tenido entonces conocimiento la policía, no le hubiese dado tiempo para el otro crimen que cometió poco después.

Al ser despedida por los padres de Pepito, ya no volvió a servir, marchando a casa de su abuela en el barrio de la Cartuja. En una choza contigua vivía una viuda con dos niñas, la menor, Enriqueta Ortega Morón, de 40 días. Con el fin de ganar para vivir, y sacar adelante a sus hijas, Carmen Morón iba todos los días a lavar ropa al río, dejando sola a la pequeña Enriqueta echada sobre una manta y entretenida con un chupete y una bolsita de azúcar, recomendando a las vecinas diesen algún vistazo, por si le pasaba algo. A los pocos días, una hora después de haberse marchado a su tarea, se produjo un gran revuelo en dicha barriada, ya que la niña había sido vista con la cara hinchada y echando espumajos por la boca; llevada inmediatamente a la casa de socorro de Triana, la niña falleció al ingresar, víctima de "gravísimas le-

siones, producidas, al parecer, por ácido".

### INTERVIENE LA POLICIA

Las circunstancias especiales que concurren en este hecho motivaron que llegase a conocimiento de la autoridad judicial, que requirió los servicios de la policía; las pesquisas fueron dirigidas personalmente por el jefe de la Brigada de Investigación Criminal, uno de los auténticos valores que tiene actualmente la policía española. Precisamente este comisario que, siendo agente, detuvo en Barcelona a Pablo Casado, según ha manifestado el mismo en un reportaje publicado recientemente por la prensa.

Laboriosas fueron las gestiones que hubo que practicar, ya que fueron citadas más de treinta personas, sobre todo mujeres y niñas, entre ellas Trinidad Panadero, de quien nadie había sospechado nada; pero al tocarle el turno declaró: "Iba con Mariquilla, y al pasar por la choza, me asomé por casualidad, viendo a la niña con la cara hinchada y echando espumajos por la boca; entonces, entré con Mariquilla, ¿sabe, usted?, con Mariquilla... Esta insistencia en afirmar que entró a la choza con Mariquilla llamó la atención del funcionario interrogador y le predispuso en contra de aquella jovenzuela; pero había algo más sospechoso en ella: su color pálido y sus ojos huidizos que no se atrevían a sostener la mirada franca, por lo que el jefe de la Brigada, que estaba presenciando el interrogatorio, ordenó la comparecencia inmediata de Mariquilla. Al oír esto, Trinidad dijo que aquella no estaba en casa, porque había marchado la noche anterior para Huelva con una tia suya; a pesar de eso, la niña fue presentada poco después en la Brigada.

Preguntada si era cierto que había entrado en la choza con Trinidad, contestó, con gran extrañeza: "No, señor; Trinidad estaba sola dentro de la choza, y al pasar yo con un cántaro de agua, me llamó muy apurada, diciendome que la niña de Carmela estaba muy malita, y entonces entré, viendo cómo Trinidad metió los dedos en la boca de la niña y los sacó llenos de una baba verde; entonces, yo, asustada, sali corriendo."

Después de oír estas manifestaciones el asunto, policialmente, estaba ya claro, por lo que la joven Trinidad fue sometida a nuevo y amplio interrogatorio.

### DECLARACION DE TRINIDAD PANADERO

Al preguntarle ahora: "¿Qué mal te había podido causar una niña tan pequeña?", dijo que no lo había hecho adrede, sino que, al oírle

llorar, quiso untarle el chupete con azúcar, y se equivocó, untándolo con sosa cáustica.

Como la noticia se extendió rápidamente por la capital, pronto comprendieron los padres de sus anteriores víctimas que ella era la culpable de todo, por lo que se fueron acumulando nuevos y graves cargos.

Sobre el caso de las dos primeras niñas que no llegaron a morir, dijo con gran naturalidad que había sabido captarse la confianza de la señora, y que le presentaba los artículos más baratos de cómo iban en el mercado, poniendo ella lo que faltaba con el dinero que le sus- traía poco a poco, y que la comida preparada para las niñas fue espolvoreada con sosa cáustica; pero que, sin duda, echó más de la cuenta y por eso Anita rechazó el alimento.

Acercado de la muerte del niño José Sala Fernández, dijo que era muy llorón, y un día le orló un vestido recién estrenado. Lo de la aguja fue sin querer, ya que estando cosiendo, tenía al niño sobre las rodillas y al levantarse de prisa, por lo visto se pinchó con ella, no habiendo dado cuenta a su madre para que no le reprendiese. Al hacerla ver que eso pudo ocurrir el primer día, pero no los otros, puesto que tenía cinco pinchazos y le dieron cinco convulsiones, entonces, en tono displicente, dijo: "A lo mejor fue que, sin darme cuenta, le clavé otra aguja", sin mostrar algún pesar por el crimen cometido en tan inocente criatura.

Todavía faltaba por aclarar otro caso tan grave como los anteriores; un hermano de Trinidad, que tenía veinte meses, y gozaba de buena salud, murió de una enfermedad no definida. Trinidad negó rotundamente que hubiese causado la muerte a su hermanito; pero después de las manifestaciones hechas por ella sobre los casos anteriores, no parece temerario atribuirle también la muerte de aquel, pues dormía en la misma cama que Trinidad, y después de haberse acostado bueno, despertó una noche dando gritos, víctima de una convulsión idéntica a la del niño Pepito Sala y a los cuatro días falleció, lo mismo que éste.

La precoz delincuente ha sido puesta a disposición de la autoridad judicial, siendo internada después en un centro psiquiátrico y así ha quedado, de momento, suprimida su peligrosidad inmanente. Destacados médicos psiquiatras, entre ellos el doctor don Juan Delgado Roig han hecho detenidos estudios sobre la misma, habiéndole publicado algunos trabajos, fruto de sus observaciones.

ADELAI DO CARCEL



### 640.-LA LIMPIEZA DE LAS PLAYAS

El Ayuntamiento ha tomado en su última sesión un importante acuerdo sobre la limpieza de las playas. Esto es verdaderamente digno de aplauso por parte de todos los valencianos. Ahora, lo importante es que el asunto no se quede en acuerdo, sino que pase a la realidad. No se ha terminado de cumplir con un deber de administración municipal tomando solemnemente el acuerdo. Viene después la parte más difícil y la que constituye lo esencial del acuerdo, que es la ejecución de lo acordado. De nada servirá el acuerdo si no se pone todo el celo necesario en que se ejecute lo acordado. Sabemos que el Ayuntamiento va a poner en ello todo su esfuerzo y autoridad.

Las playas valencianas necesitan una buena limpieza y mejor cuidado asiduo. Impongase a los hombres encargados de estas funciones la obligación de cumplir con su deber, y si no lo hacen, que se les sancione. Pero las playas deben aparecer limpias, porque así lo exige la salud de los valencianos, especialmente de los niños.

### 641.-EL "ASUNTO DEL MESTALLA"

Se está poniendo estos días al rojo vivo el "asunto del Mestalla". Aprovechando la acogida que esa sección dispensa a las opiniones de los aficionados, me permito expresar mi modesto criterio. Si el Mestalla logra ascender, lo que con-

sidero muy probable y justo, ya se resolverán sobre la marcha los problemas que surjan. No creo muy acertado agrandar las dificultades y plantearlas antes de que los hechos se produzcan. Es legítima la aspiración de ascenso del equipo mestallero, y merecida. Por eso no deben ponerse obstáculos a la consecución del preciado título, que tanto habría de honrar los anales deportivos de Valencia. — C. S.

### ¡OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las mejorables contestaciones del "Instituto Editorial Reus". He aquí las oposiciones anunciadas: 100 plazas para oficiales de primera del Ministerio de Hacienda, con 8.400 pesetas. — 120 para jefes de negociado del Ministerio de Obras Públicas. — 70 para ingreso en la Escuela Judicial. — 90 para interventores de Fondos Municipales. — 100 para mecánicos y 37 para operadores técnicos de la Telefónica. — 50 de auxiliares en el Banco Central, con 6.000, más pluses y pagas; 30 para radiotelegrafistas. Clases orales y por correspondencia para taquígrafos, cultura general, Banca, Instituto de Investigaciones y Experimentaciones Cinematográficas, Comercio. Próximas oposiciones para Notarías, interventores de fondos, auxiliares y oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones y Carreteras urbanas. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interesa al "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 42, Madrid. Único centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.



# Los Deportes



## HOMENAJE MERECIDO AL VALENCIA

Todo el año estuvo en unas la afición con el Valencia. Venía en Mestalla pero no con convicción, y nuestro público, demasiado acostumbrado en los últimos años a los triunfos y a los equipos merengues de campanillas, la "tomó" con el equipo y con aquellos jugadores modestos, al fin y a la postre, que no jugaban a su gusto. Con este motivo se organizaron polémicas y discusiones, en que la pasión jugó un importantísimo papel. Por un lado, se acusó a los merengues de no saber rasear la pelota y de no ligar verdadero juego de conjunto. Por otra parte, se esgrimió en su defensa el pésimo estado del terreno, argumento que tenía la contra de que, en la misma cancha, el Mestalla deleitaba las vísperas de cada domingo. Cien veces se advirtió a la "hinchada" que el Valencia fuera jugaba bien y entonces se supuso que los merengues, con la modalidad "a la contra", era del único modo que acertaban a jugar bien.

Acerca de todos estos pensamientos erróneos echó un rayo de luz sobre la masa, la final. A Chamartín se desplazaron millares de valencianos que pudieron comprobar que los secretos del fútbol de ataque y del raseo del balón no le eran, de ningún modo, desconocidos al Valencia. Frente a un rival como el Barcelona, el mejor equipo del año, el Valencia llevó las de ganar, hasta que ocurrió la desgraciada lesión de Asensi y quedó en inferioridad. Sólo entonces, el público valenciano se ha convencido de que la brillante campaña del Valencia, especialmente fuera, no era producto de la casualidad o de una mera táctica a la contra, sino de la potencia y valía de sus jugadores. Valor que nunca pudieron demostrar en Mestalla en toda su extensión, no por culpa del terreno, aunque ello influyera, sino por actuar cohibidos ante sus partidarios, que vivían ambiente de desconfianza bien acentuado.

Sólo a última hora, el público, desde el más entendido al profano, ha tenido que rectificar y reconocer los méritos de estos merengues a lo largo de un año en que la suerte no les fué propicia precisamente. Recuérdese aquella racha de lesiones que en Liga aquejó a todos los defensas titulares del Valencia y determinó su apartamiento del primer lugar. Por todo ello, no hace falta resaltar cuán merecidos son estos homenajes que, como el que organiza mañana la Peña Deportiva Valencianista, deben tender a desagraviar a los jugadores de lo rigurosamente que se les trató, sin haber por qué, durante toda la campaña. **Tristán**

## Tablilla del deporte amateur

### BALONMANO DE SIETE

Partidos para mañana del campeonato provincial del F. J. en el Estadio Universitario.  
A las 9: Cid Campeador-J. Trénor.  
A las 10: M. Orriols-C. Pilar.

### MARCHA SOBRE MONTAÑA

Mañana celebrará el Servicio Provincial de E. Física del F. de J., el II Campeonato Provincial de Marcha sobre montaña, en un recorrido de 32 kilómetros, que comprende la distancia entre Torres Torres, pasando por los controles de La Mina, Peñas Blancas, Puerto del Cristalino, para llegar a Serra, meta final.

Hasta el momento de escribir esta pequeña nota, son ya cuarenta las parejas participantes, rebasando con ello ampliamente la inscripción del año anterior, habiendo despertado entre los aficionados juveniles al montañismo una gran animación.

La salida se dará las siete de mañana, siendo controlada la prueba por el Servicio Provincial de E. F. y la Unidad de Guías Montañeros del F. de J.

### ATLETISMO

Mañana, en el Estadio Universitario, se celebrará el segundo encuentro Casa Catalana-C. Pilar, a las 9'30.

### BALONCESTO

Esta noche, en el Pabellón del Deporte, se celebrará una veada con los siguientes partidos:

A las 10. J. Panadera-Morera.  
A las 11: Valencia-Peña Deportiva Valencianista.

Seguicilmente, a las 12, jugarán el partido de hockey sobre patines, que ya terminó en empate P. D. Valencianista-Valencia H. C.

### CICLISMO

Mañana, a las seis de la tarde, en el Estadio Universitario, se celebrará la segunda reunión de ciclismo en pista, con la participación de los destacados corredores Navarro (alicano) y el valenciano Ferrandis.

Las carreras serán a la italiana y eliminatorias.—M. C.

## Federación Valenciana de Fútbol

### Relación de partidos para mañana

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL — SEGUNDA FASE

Gandia-Albalat.  
Burriana-Almazora.

### TORNEO DE CONSOLACION

Grupo primero:  
Catarroja-Astilleros.  
Torrente-Alacuás.  
Sagunto-Malvarrosa (6'30 tarde).

Grupo segundo:  
Algemesi-Onteniente.  
Carcagente-Alicia.  
Carlet-Soriano.

Grupo tercero:  
Saguntino-Rafelbuñol.  
Paterna-Puzol.  
Albuxech-Nazaret (5 tarde).

Grupo cuarto:  
Ducal-Puchades (miércoles 18, 6'45 tarde).  
Alcaya-Acero.  
Burriana-Manises.

Grupo quinto:  
Tomás Sanz-Onda.  
Nules-Niño Perdido.  
Villarreal-Chilches.

### SEGUNDO TROFEO RIVENIL

Valencia-Levante (10 mañana, campo Sagunto).  
Muchachos-Mellana (10 mañana, campo Corcho).  
Alacuás-Bétera (11'30 mañana).

### Jack Gardner se retira del boxeo

### SU DECISION ES IRREVOCABLE

Londres, 13.—El ex campeón de Europa de los grandes pesos, Jack Gardner, ha avisado a la Federación Británica su decisión irrevocable de dejar las actividades pugilísticas.—A. G.

## "La potencialidad de la Peña Deportiva Valencianista se pondrá de manifiesto en el homenaje al Valencia"

## "Queremos apoyar ampliamente los deportes amateurs"

### Declaraciones del secretario de la Peña, señor Marqués

Fundada hace tres años, la Peña Deportiva Valencianista ha estado presente en muchas manifestaciones deportivas, pero nunca como ahora, cuando ha puesto en marcha un homenaje al Valencia preparando un completo programa de encuentros.

—En definitiva, ¿cuántos actos van a celebrarse?—le preguntamos al secretario de esta entidad, don Francisco Marqués.

—Hoy, sábado, en el Club Náutico, se pondrá en juego el Trofeo Peña, en un interesante encuentro de natación. Por la noche, en el Pabellón del Deporte, un partido de baloncesto entre los equipos de la Peña y el Valencia; después, un encuentro de hockey sobre patines entre los conjuntos de la Peña y del Valencia, también, cuya rivalidad es bien conocida. Y mañana, en Mestalla, un partido de balonmano y después los de fútbol del Torneo Relámpago, en el que se disputará el Trofeo Peña.

—¿Cómo se jugarán éstos?

—Serán partidos de cuarenta minutos en dos tiempos de veinte, jugando el campeón y subcampeón regional, Alcira y Onteniente, contra el Mestalla y el Levante. Los cuatro presentarán sus mejores cuadros, los que han jugado el último campeonato, a excepción, naturalmente, del Mestalla, que alineará sus mejores reservas. Los vencedores en los dos encuentros, se enfrentarán en la final de este rápido torneo. En caso de empate en los partidos preliminares, clasificará el mayor número de córners logrados, y en la final, caso de haber igualada, se jugará una prórroga hasta que marque uno de los equipos. Hemos creído conveniente organizar el torneo de esta manera, quedando garantizado un desarrollo interesante, dentro de la

brevidad del tiempo de que se dispone.

—¿Qué han querido hacer con estos actos?

—En primer lugar, dedicarle nuestro homenaje al Valencia por la brillante campaña que ha realizado este año y que le llevó a disputar una vez más la final de la Copa Generalísimo. Y mostrar también la potencialidad de nuestra Peña, que realiza una labor de amplia ayuda de los deportes "amateurs".

—¿A cuántos acoge?

—Actualmente tenemos secciones de baloncesto, hockey sobre patines, natación, balonmano, rugby, ciclismo, atletismo, tenis, tenis de mesa y ajedrez. Nuestro propósito al darle cabida en nuestra entidad fué apoyarles, ya que el deporte amateur tan poca ayuda tiene en Valencia. Nos cabe la satisfacción de que nuestros equipos se hayan dado a conocer en toda España, algunos han obtenido triunfos notables, como el de baloncesto, que últimamente se clasificó en primera categoría nacional.

—¿Tiene muchos afiliados la Peña?

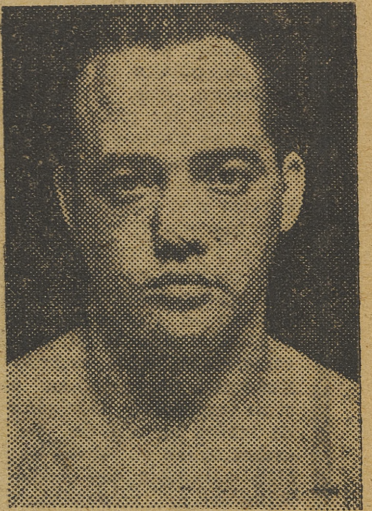
—Entre socios fundadores, numerarios y deportivos, unos dos mil. Pero no tenemos otros ingresos que los procedentes de sus cuotas. Por eso quiero hacer un llamamiento desde aquí a nuestros socios y los del Valencia y del Mestalla, para que nos presten su ayuda en el festival de mañana, ya que así el homenaje al Valencia tendrá el relieve que merece y en lo económico podremos obtener unos ingresos que si nos interesan es para mejor atender nuestras secciones deportivas.

—¿Y qué esperan ustedes?

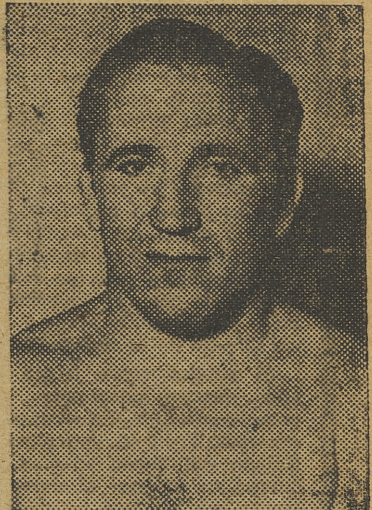
—Creemos que el aficionado valenciano responderá totalmente. Sinceramente el programa montado es de indudable interés; no hemos descuidado detalle y hasta tendremos un completo servicio de noticias del partido Alcoyano-Mestalla. Con todo esto, y, por encima de ello, el que se trata de un agasajo al Valencia, esperamos que esta primera actuación de la Peña resulte un éxito. Esperemos que así sea...—M. D.

## Escándalo en el ring

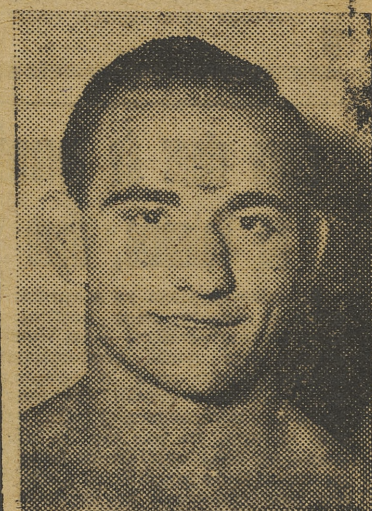
Hoy, noche, cuatro combates "brincos y coperos"



FONT



OCHOA



BENGOECHEA

He aquí tres de las principales figuras del "catch" de esta noche, de la velada "brinca y copera", como se la ha llamado por las características de varios de los luchadores que en ella intervienen. Ahí tienen a Lacoma, Moyan, Font y Echevarría, que no son precisamente un dechado de bondad, que se enfrentarán con De'mau, Koparanian, Campo y Ochoa. Y por si eso no fuera poco, para final, una pelea entre Jules Delmée y Bengoechea, que va a resultar una cosa seria.

## CATCH PLAZA TOROS

H O Y, SABADO A las ONCE de la noche

## GRANDIOSA GALA INTERNACIONAL

## ¡La velada del ESCANDALO!

## 4 COMBATES BRINCOS Y COPEROS

y el formidable combate estelar

## BENGOECHEA-DELMÉE

Orden del programa:  
Lacoma — Dalmau  
Krigor Koparanian — Moyan  
Font — Campo  
Victorio Ochoa — Echevarría  
Jules Delmée — Bengoechea

PISTA, 15; GENERAL, 10; SEÑORAS, 2

## A 255 por hora en un trayecto de 2.000 kilómetros

### EL BELGA BURNIAT, AUTOR DE LA HAZANA

Bruselas, 13. — El automovilista belga Burniat ha batido el record de los 2.000 kilómetros, a una media horaria de 255,755 kilómetros. La marca anterior era de 209 kilómetros a la hora.—A. G.

## Campo MESTALLA

MANANA, DOMINGO A las 5 tarde:

Gran festival organizado por la Peña Deportiva Valencianista en homenaje al Valencia C. de F.

Partido de BALONMANO entre PEÑA DEPORTIVA y SELECCION REGIONAL TORNEO RELAMPAGO DE FUTBOL, POR EL I TROFEO PEÑA

5'50: ONTENIENTE - LEVANTE 6'40: ALCIRA - C. D. MESTALLA

7'45: FINAL ENTRE LOS VENCEDORES

Precios: TRIBUNA 10 pts.; GENERAL, 5; SEÑORAS, NIROS Y MILITARES, 2.

Se darán noticias de los decisivos encuentros Alcoyano-Mestalla y Gijón-Santander.

NOTA: Por el carácter especial de este partido cuyos beneficios se destinan al deporte "amateur", todos los socios habrán de proveerse de la correspondiente entrada.

## Campo del Sagunto

Mañana domingo, 4,30 tarde: ESPÍ-SENERA. 6,30. TORNEO COPA PRIMAVERA: U. D. Malvarrosa - C. D. Sagunto Socios VALENCIA y MESTALLA, entrada especial.



# La CAMARA y el TELÓN

## El público español y el cine

Por Adán García

Trataremos hoy, en esta crónica breve, de estudiar la actitud del público español frente a nuestro cine. Porque esto constituye un problema que a todos nos afecta y en el que todos tenemos participación.

Es evidente que entre el cine español y el público español de cine hay una especie de enemistad e indiferencia cuya iniciación coincide con la comodidad del doblaje. Cuando el cine extranjero se exhibía en versión original y sólo ayudaba a la comprensión del espectáculo los incómodos letreros, las películas españolas, infinitamente de menos calidad que las actuales, tenían en España un público entusiasta que acudía a verlas con más prodigalidad que las extranjeras. Vino luego el doblaje obligatorio y la incómoda comodidad del sistema y la también inducida calidad de las películas norteamericanas arrolló la comercialidad de nuestras películas postergándolas a un segundo término. El público empieza a huir del cine español y como lógica consecuencia, los empresarios rechazan también las películas nacionales. El calvario que desde entonces viene sufriendo el cine español es verdaderamente doloroso y merecedor de que el público, a modo de Cirineo, le ayude a llevar el peso de su amargura.

El público sigue frente al cine español, adoptando una postura inflexible. En otros países, como Portugal, Argentina y Méjico, que tienen un cine de calidad no superior al nuestro, cuenta con la plena aceptación de su público. No trato ahora de sacar a relucir la palabra patriotismo para explicar este fe-

nómeno de indiferencia; el problema tiene su raíz en nuestra manera de ver. Somos mucho más ágiles para el elogio de lo que nos llega de fuera que para aquello que nosotros mismos hacemos, más generosos con lo extraño que con lo propio. Así procedemos desde antiguo y no pretendo decir que cambiemos de manera de ser, pero sí me atrevo a pedir al público español de cine que no sea de una generosidad tan amplia y desmedida que le lleve a la injusticia y al error. Si acaso es mucho pedir que el público vuelva sus ojos de comprensión hacia el cine nuestro, hasta el punto de hacerlo favorito y convertirse en "hincha" de las películas españolas, no crea que sea excesivo solicitar, al menos un trato de igualdad. Es evidente que el público no establece un equilibrio de justicia a la hora de juzgar nuestro cine y el extranjero. Frente a la película española el público español se sitúa con afán crítico espíritu desmenzador; asiste a nuestras películas con propósito doctoral y las visiona y comenta con la superioridad del catrático sobre el alumno. Frente al cine de Hollywood, en cambio, el público se siente simplemente espectador y acepta el espectáculo solo y como se lo dan. A lo sumo, si la película es francamente mala, se limita a decir que no le gusta.

Este trato es evidentemente desigual y, por tanto, desfavorable para el cine español. Procuremos todos llevar un poco más de simpatía a nuestro cine, ya que el cine español hace todo lo posible por superarse.

## Dos presentaciones en la Terraza Jardín Rialto



### Ballet Hungaria

El rico folklore húngaro se ofrece en todo su sabor y colorido en la Terraza Jardín Rialto. El ballet Hungaria se presentó anoche con mucho éxito. Lo integran exclusivamente elementos femeninos sin que prácticamente figure ninguna "estrella", por la sencilla razón de que todas sus componentes son primeras bailarinas. Su juventud y su belleza corren parejas con su arte sincero y típicamente magiar.

Partituras bien conocidas, como son "El Danubio azul" y algunas clásicas czardas, adquieren con este ballet una gracia plenamente original y de un clasicismo incuestionable.

Pero es que, además su repertorio es muy extenso, y todo lo realizan con una disciplina y una intensidad emotiva que contagia al espectador.

Su presentación, pues, no pudo ser acogida por los asistentes con mejores muestras de agrado. Los números coreográficos fueron muy aplaudidos y sus bellas intérpretes se vieron obligadas a saludar repetidas veces.

### Maruja Blanco

Otro de los debuts de anoche fue el de la bailarina clásica española Maruja Blanco. De su escuela artística basta decir que es discípula del maestro Magriñán y es, además, primera bailarina del Liceo, de Barcelona. Su valía y su depurado estilo quedaron corroborados en su actuación, que entusiasmó a los espectadores de la Terraza de Rialto.

Maruja Blanco posee, además, un temperamento magnífico, que puso de manifiesto, especialmente, en su estupenda interpretación de "La danza ritual del fuego", dándole el ritmo y el dramatismo requeridos.

Como el ballet Hungaria, su labor fue premiada por los más cálidos y sinceros aplausos del público.

**SERRANO**  
TEMPORADA DE VERANO  
Compañía cómica  
**RICARDO ALPUENTE**  
7 tarde y 11 noche  
**¡Te quiero y serás mío!**  
Gran éxito cómico  
Precios populares

## Cinco cines de verano en Valencia, cinco

El calor empieza ya a apretar de firme y pronto, muy pronto, las salas cinematográficas. En Valencia existen muy pocas acondicionadas adecuadamente para la temporada de verano— cerrarán sus puertas hasta que desaparezca el estío. Pero, por fortuna, no por eso los aficionados al cine dejarán de asistir a su espectáculo predilecto. Cada año son más numerosos los espectáculos cinematográficos organizados al aire libre.

Valencia cuenta actualmente con tres cines de verano: el de la plaza de toros, el cinema Frontón y el de la Terraza Lauria. Pero aún contará con dos recintos más, pues dentro de unos días estarán ya acondicionados para tal efecto el cine de verano del Pabellón de los Deportes, instalado en el chaflán de las calles de Conde Altea-Ciscar, que abrirá sus puertas al público el 18 ó el 20 de este mes y otro que están terminando en la pista del Gran Price.

Por estos cines de verano pasarán las más notables películas del año, y el aficionado al séptimo arte podrá admirar cómodamente, al aire libre, los programas que las empresas organicen.

**REX** LUNES PROXIMO  
SENSACIONAL ESTRENO  
Maria Rossano Vittorio  
**FELIX BRAZZI GASSMANN**  
**La CORONA NEGRA**  
de Jean COCTEAU  
Diálogos CHARLES DE PEYRET CHAPPUIS  
JOSE M<sup>a</sup> LADO  
Director LUIS SASLAVSKY  
Un gran "film" de acción y aventuras en un ambiente inquietante de intriga y amor

## Entre BASTIDORES

DAVO Y GARRIGA, EN SANTANDER

La compañía de comedias cómicas de Davó y Garriga se han presentado en Santander con el estreno de "Los perfectos casados", de Fernández Sevilla y Tejedor, obra que ha conseguido un buen éxito de risa.

NO GUSTO "VIDAS PRIVADAS", EN VALLADOLID

No gustó mucho en Valladolid el estreno de "Vidas privadas", que ha dado a conocer la compañía de Conchita Montes. Los críticos locales señalan que la obra sólo se salva por la interpretación y la presentación.

"LA MONTERIA", EN MONTEVIDEO

La compañía de Luis Sagi-Vela, que continúa su actuación por América, sigue representando género lírico. Ahora ha dado a las nuevas generaciones muchas obras clásicas de nuestro género de zarzuela, que hacia tiempo no se reponían. Finalmente acaba de lograr otro nuevo éxito con "La montería", del maestro Guerrero, durante la cam-

paña que realiza en el teatro Dicciocho de Julio, de la capital uruguayana.

PILAR LOPEZ EN MADRID

En el teatro de la Comedia se ha presentado Pilar López con el estreno del ballet "Concierto de Aranjuez", de Joaquín Rodrigo, entre otras piezas escogidas del repertorio de la gran bailarina. El éxito fue grande para todos. Y con Pilar López compartieron el triunfo Elvira Real, Dorita Ruiz, Rosario Escudero, Manolo Vargas y Roberto Ximénez.

ANTONIO VICO REPONE "EL APRENDIZ DE AMANTE"

Antonio Vico y Carmen Carbonell, que están realizando una estupenda campaña en el Infanta Isabel, de Madrid, han repuesto con mucho éxito la comedia de Víctor Ruiz Iriarte, "El aprendiz de amante".

HOMENAJE A VICENTE ESCUDERO EN PARIS

En París se le ha ofrecido un homenaje al bailarín español Vicente Escudero. Este homenaje le ha sido otorgado por un grupo de artistas e intelectuales.

LUNES, 16 **METROPOL**  
OTRA OTRA OTRA  
GRAN REPOSICION  
**QUE VERDE ERA MI VALLE**  
WALTER PIDGEON — MAUREN O'HARA — DONALD CRISP — Director: JOHN FORD  
BUTACA, 6 ptas. — PUTACA PISO, 3 ptas.



# La CAMARA y el TELÓN

## Los estrenos cinematográficos del lunes

### RIALTO



"Adán y... ella" es el título de la película que se estrenará en Rialto. Vemos reunidos en ella dos artistas bien conocidos y admirados por nuestros aficionados: Seward Granger y Jean Simons, que se encargan de los principales papeles de esta cinta de humor, que ha dirigido y producido Harold French.

"Adán y... ella" ostenta el primer premio del festival cinematográfico de Locarno.

Orquesta, Martine Carol, Monsieur Champagne los Perles Sistery y George Raft.

### CAPITOL

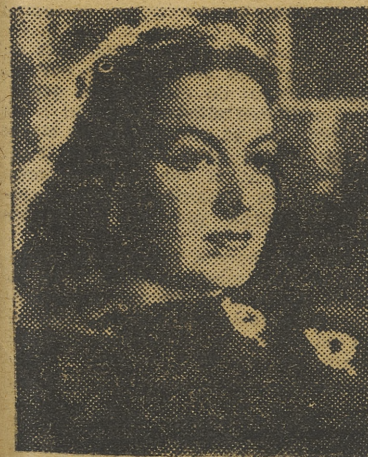


Una película de intriga y humor en Capitol. Se titula "El cuerpo del delito", emocionante film de la 20 Century Fox, que ha dirigido Claude Binyon. Son principales intérpretes del film, Ann Sheridan, Victor Mature y David Wayne.

### METROPOL

Metropol sigue con las reposiciones. Tras "La pareja invisible", anuncia para el lunes "Qué verde era mi valle" la magnífica cinta de John Ford que lleva de intérpretes a Walter Pidgeon Mauren O'Hara y Donald Crisp.

### REX



Una producción nacional en el cinema Rex. Se trata de "La corona negra" la obra de Jean Cocteau, que ha dirigido en España Luis Saslavsky, y que distribuye Cesáreo González. Principales intérpretes de este film son la mexicana María Félix y los actores italianos Rossano Brazzi y Vittorio Gassman.

### OLYMPIA



Una cinta musical francesa en Olympia: "Tremos a Paris", que ha dirigido Jean Peyer. Repetimos: se trata de una comedia musical, en la que intervienen Ray Ventura y su

## Rialto

UNICO LOCAL DE VALENCIA REFRIGERADO

Temperatura ideal LUNES PROXIMO

SENSACIONAL ESTRENO La pareja ideal del cine moderno, POR PRIMERA VEZ JUNTOS

Seward GRANGER Jean SIMONS



Adán y... ella



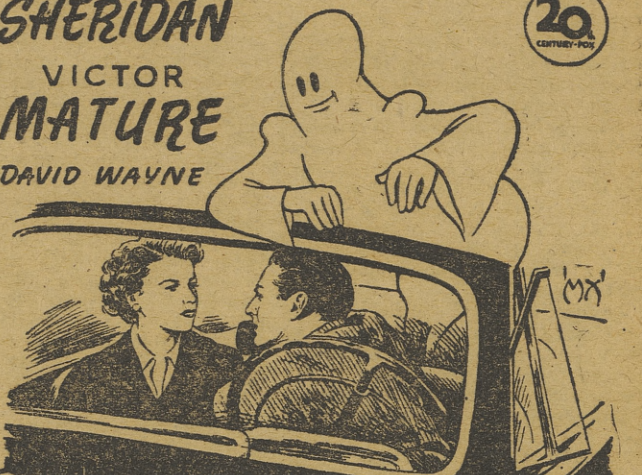
EL DUO DE AMOR MAS DIVERTIDO DE LA TEMPORADA PRIMER PREMIO LOCARNO

## CAPITOL

Lunes próximo, ESTRENO

INTRIGA — HUMOR — EMOCION

ANN SHERIDAN VICTOR MATURE DAVID WAYNE



El Cuerpo del Delito

DIRECTOR: CLAUDE BINYON

Con tal de heredar hubiesen sido capaces de reconocer al tío JOE en la momia de Tut-Ank-Hamon

## "MARINA" en el Alkazar

Anoche, en el teatro Alkazar, nos ofreció una representación de la ópera "Marina" la compañía de zarzuela que encabezan los celebrados cantantes Elisa Miralles, Juan Cerdá y Fernando Baño.

El teatro se vió muy animado y menudearon los aplausos a los expresados cantantes, así como a José María del Valle, que cantó la "particela" de bajo cantante.

Para esta tarde se anuncia "El cantar del arriero", por el tenor Baño, y "La canción del olvido", en la que pone de manifiesto sus grandes facultades artísticas Elisa Miralles, tiple lírica ligera, y el baritono Juan Cerdá.

## Irene Papa, dijo: ¡No!

Estocolmo. — La actriz griega Irene Papa ha llegado en avión a esta capital, procedente de Roma. Ha negado los rumores circulados últimamente en el sentido de que proyectaba contraer matrimonio con el príncipe Ali Khan, tan pronto como éste tramite su divorcio con la actriz Rita Hayworth.

## Ferrara LAURIA

9'45: LADRON DE BICILETAS y VIDA DE MI VIDA

### 7 - RUZAFKA - 11

Estrellas de América Maravilloso espectáculo arrevisado, con la colaboración extraordinaria de la diva de color CANDITA BATISTA

Voz de oro de Cuba Con los famosos cómicos uruguayos BLENDI BLANDI Espectáculo de atracciones con la orquesta FRIDA Y SUS TROVADORES MAÑANA, DESPEDIDA

### ESLAVA

Compañía cómica-dramática CATALINA BARGENA

Primer actor: ANTONIO PRIETO A las 7 tarde y 11, noche:

### EUGENIA MIRANDA

GRAN EXITO PRECIOS POPULARES

## Restaurante Piscina CLUB NAUTICO

A partir de mañana, domingo, se reanuda el servicio de autobuses, saliendo de la parada de la Estación del Norte, a las horas (desde las 11) y del Club Náutico a los veinte minutos siguientes, hasta las 21.

## Cartelera de Espectáculos

### TEATROS

ALKAZAR.—7: El cantar del arriero. 11: La Dolorosa y La canción del olvido.  
ESLAVA.—7 y 11: Eugenia Miranda.  
RUZAFKA.—7 y 11: Estrellas de América  
SERRANO.—7 tarde y 11 noche: ¡Te quiero y serás mio!

### ALKAZAR

Compañía de zarzuela Elisa Miralles-Juan Cerdá-Fernando Baño

7 tarde: EL CANTAR DEL ARRIERO

11 noche: Programa monstruo LA DOLOROSA LA CANCION DEL OLVIDO

### CINES DE ESTRENO

APOLO.—Copacabana y El precio de la gloria.  
CAPITOL.—Situación desesperada.  
METROPOL.—La pareja invisible.  
OLYMPIA.—Mi menda.  
REX.—Mama es mi rival.  
RIALTO.—Refrigerado, Cerca de la ciudad. Tolerado menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—La dama del lago y Co. razon de piedra. T. menores.  
COLISEUM.—Murallas humanas y Ave del paraiso.  
SUIZO.—Juego de pasiones y Fiesta Brava.  
TURIA.—El porvenir es nuestro y Corazón de piedra.  
TYRIS.—El hilo de la navaja y Quié ro a este bruto.

## Caldo de UN CRISTE

Os lo ofrece Cervezas EL TURIA



—¡Ahí está el hombre que buscaba!

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA

DEBIDO A LA GENTILEZA DE AGUA MALAVELLA LA MEJOR AGUA MINERAL Y DE MESA DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS.

1	2	3	4	5	6	7

Horizontales: 1 — Prefijo que significa nuevo. Punto del buque en que coinciden la cuadra y la amura (al rev.) 2 — Pariente (al rev.) 3 — Siglas de una emisora norteamericana. 4 — Extremo inferior de la antena (al rev.) 5 — Letras de "lenta". 6 — Gatillo de las armas de fuego (al rev.) 7 — El que remaba forzado en las galeras. 8 — Animal salvaje parecido al bisonte. 9 — Hombre muy valiente (al rev.) Trabaja la tierra. 10 — Repetición del sonido. En alemán. Consejo (al rev.) 11 — Religiosa. Someto cierto manjar a la acción del calor.

Verticales: 1 — Con mucha nariz. 2 — Vocales. Arrejaco. 3 — Recojo (al rev.) 4 — El que estudia las enfermedades mentales. 5 — Lámina metálica muy delgada y brillante, que se emplea en bordados y otros adornos (al rev.) 6 — Jefe árabe. 7 — Estuche en que se llevan colocadas las lancetas.

### SOLUCION

— LANCETERO.  
5 — FRENOPATA. 6 — OCLAT. 7 — EIA. ARICO. 3 — OTCELACER. VERTICALES: 1 — NARIGADOS. SOR. ASO. DIC. ARE. 8 — OCE. TAR. 9 — NAC. 5 — CALETO. 6 — URO. 7 — AIT. ARCA. 3 — RAC. ELN. 4 — HORIZONTALES: 1 — NEO. FOL.



## Música y danza española, EN GRANADA

Bajo el alto patronato de Su Excelencia el Jefe del Estado, va a celebrarse en Granada, del 15 al 25 de junio próximo, el primer festival de música y danza española. El comité de honor de estos actos artísticos lo integran los ministros de Asuntos Exteriores, de Educación Nacional y de Información y Turismo. La presidencia de honor del comité local está formada por el gobernador civil y el alcalde de Granada. La organización ha correspondido a la Dirección General de Bellas Artes, con la cooperación de la Dirección General de Relaciones Culturales, Dirección General del Turismo y Ayuntamiento de Granada.

Este primer festival de música y danza española, que el Ministerio de Educación Nacional, a través de la Dirección General de Bellas Artes y de la Comisión General de Música, va a celebrar este año señala el punto de partida en un proyecto de ambiciosos horizontes.

Lo que ahora se inicia es sólo un ensayo de lo que se proyecta para el futuro. Se aspira a convocar en años sucesivos junto a lo nuestro, a las primeras organizaciones musicales del mundo, para continuar lo que con elementos nacionales se realiza esta vez.

Se pretende también que a esta labor difusora del arte musical se unan cursos especiales y de investigación sobre música hispana, y que el primer festival sea el arranque de una empresa española de universal resonancia.

El escenario de Granada será el marco de tan bella fiesta. Su nombre tiene resonancias musicales en el mundo; sus bellezas naturales y artísticas — la ciudad, sus alrededores, el recinto amurallado de la Alhambra — encierran, sin duda, el alma de la música y la danza, y han inspirado a los más grandes artistas de dentro y fuera de nuestras fronteras.

El avance de los programas que constituirán este primer festival de música y danzas españolas es índice bien expresivo de su interés.

Mañana día 15, se iniciará el festival con un recital de los coros y danzas de España en el escenario incomparable de la plaza de los Aljibes de la Alhambra. Los dos días siguientes intervendrán Rosario y Antonio con un programa seleccionado de obras de Granados, Albéniz, Soler, Sarasate, Mave y Larregla, a más de otros motivos anónimos y populares.

Los días 18 al 21, en el Palacio de Carlos V, la orquesta nacional, bajo la dirección de Ataúlfo Argenta, dará cuatro conciertos. El primero estará dedicado a la obra de Falla, interpretándose "El amor brujo", "Noches en los jardines de España", "La vida breve" y "El sombrero de tres picos". En los conciertos sucesivos interpretará obras de asuntos españoles de Debussy, Rafael, Strauss, Albéniz-Ar-bós, Guridi, Rodrigo, Halffter, Es-pla, G. Leoz, y Turina. Como solistas actuarán en estos conciertos Ana María Iriarte, José Cubiles, Gaspar Cassado, Consuelo Rubio y Gonzalo Soriano.

El domingo día 22 se celebrará una brillante fiesta nocturna granadina. Cerrarán el interesante ciclo de música y danza española dos recitales de guitarra de Andrés Segovia.

A la vista de tan interesante programación festival se presenta con la promesa de una auténtica fiesta del espíritu. Los ricos valores que la música y la danza española de entonces popular contienen, aparecerán en toda su fuerza y pureza.

La labor cultural del Estado español no ha olvidado de crear un ambiente propicio para el estímulo de estas actividades artísticas, que, además, por su atractiva popularidad, constituyen un justo motivo de admiración para los extraños.

## ANDRE GIDE Y ALBERTO MORAVIA, CONDENADOS POR EL SANTO OFICIO

(Viene de la primera página)

timó, negó a Dios o incluso tomó todas las precauciones para hacer de su propia muerte una demostración contra Dios." Estas severas palabras del "Osservatore Romano" forman parte de una terrible acusación contra el desaparecido escritor francés, maestro de generaciones de jóvenes, rendidos a su seducción deshonesta. Por ello el anatema del periódico vaticano tiene una dureza extraordinaria. La Iglesia no duerme, y este enérgico aleteo así lo demuestra.

Durante su estancia en Roma, Bruce Marshall, a pesar de ser amigo personal de Moravia, no ha podido por menos de reconocer la justeza del correspondiente decreto condenatorio del Santo Oficio. Con relación al caso de Gide, se ha excusado de formular un juicio por no conocer suficientemente la obra de este escritor. Lo que sí ha reivindicado el autor de "El milagro del padre Malaquías" es el carácter antipartidista de la moderna cultura católica. En abono de esta tesis ha citado, entre otros, su propio ejemplo.

Bruce Marshall ha aprovechado su estancia en Roma para sostener una audiencia con el Santo Padre. No era ésta la primera vez que el converso escritor escocés visitaba la ciudad eterna, ya que durante la pasada guerra, y en calidad de teniente coronel de Estado Mayor, vivió una temporada en Roma. Su oficina militar estuvo instalada entonces en el Ministerio de Aeronáutica, y precisamente en la habitación que fué despacho de Italo Balbo.

De Roma tiene un recuerdo conmovido. El rumor de la liturgia, tal como se oye en todas las iglesias romanas, es verdaderamente lo que mejor consigue plasmar la más noble y alta civilización de Europa, ha escrito en uno de sus libros. Este recuerdo le ha traído nuevamente a orillas del Tíber.

Apoyándose en su bastón, pues es mutilado de la primera guerra

mundial, irónico y optimista, Bruce Marshall ha recorrido varias ciudades italianas. Este es un país que Marshall conoce hace muchos años, ya que antes de irrupción en la literatura, menudeó sus visitas a Italia como inspector contable de una empresa americana que tiene sucursales en este país. Puede decirse que bajo cielo italiano nacieron en su mente los primeros esbozos de esos curas angélicos que son los protagonistas de sus más famosas novelas.

Bruce Marshall escribe con calma y tiene un horario de trabajo parecido al de un empleado. Su literatura no nace del tecleo de una máquina de escribir, sino del acompasado deslizamiento de una pluma sobre unas cuartillas enormes. Su pasión son los gatos. Tiene tres, bautizados con los nombres de sus editores. Cada nota suya puede decirse que está escrita enteramente varias veces, pues pule y repule sin descanso los originales. Habitado a resolver en sus libros delicados problemas espirituales, vive con confianza optimista. Su alegría y su tranquilidad de espíritu son, en suma, el reverso de la vida y de la obra de los Moravia y de los Gide.

## Las mayores maniobras navales de postguerra

### Participarán buques de nueve naciones

Londres, 14.—Unidades navales de nueve naciones toman parte en las mayores maniobras navales después de la segunda guerra mundial, que comenzarán el próximo miércoles, con la finalidad de solucionar

<b>TRAJES</b> A MEDIDA Y CONFECCION AMERICANAS SPORT <b>MODAS</b> TRAJES CHAQUETA ROPA INTERIOR • BOLSOS	<b>20</b> PLAZOS SIN ENTRADA NI FIADOR ALMACENES <b>RUIZ</b> PASCUAL Y GENIS, 24	<b>MUEBLES</b> JUEGOS DORMITORIO COMEDORES - ARMARIOS APARADORES - MESAS BUTACAS - RECIBIDORES SILLITAS NIÑO COCHECITOS <b>BICICLETAS</b> <b>RELOJES</b> DESPERTADORES <b>NEVERAS • RADIOS</b>
---	--	--

## Rhee acusa a la Asamblea surcoreana

### "La crisis no admite medidas contemporizadoras"

## Fracasa un ataque comunista con tanques

Fusán, 14. — El presidente Syngman Rhee ha manifestado hoy en un mensaje dirigido a la Asamblea Nacional, que ha pasado ya el momento en que la crisis en Corea del Sur pueda ser resuelta por negociaciones. Rhee acusó a la Asamblea de buscar el interés político personal mientras las Naciones Unidas y la República de Corea luchan para proteger a la nación de la dominación roja.

"Tal como se encuentra la situación —dijo—, no estamos en condiciones de solventarla mediante conversaciones inconexas o medidas contemporizadoras. Hemos pasado de la etapa en que habría podido alcanzarse una solución mediante negociaciones entre la administración y la legislatura. Lo que urge es

resolver la situación de una forma ordenada y en la fecha más inmediata posible, mediante conferencias entre el pueblo y la Asamblea general."

El presidente Rhee ha establecido una estrecha censura sobre toda clase de publicaciones.—Efe.

### FRACASA UN ATAQUE ROJO

Seúl, 14. — Tropas comunistas, apoyadas por tanques, han tratado desesperadamente de desalojar a las fuerzas norteamericanas de una de las cinco colinas, situadas en la zona de Chogwon. Después de dos horas y media de duro combate, los rojos tuvieron que retirarse a sus posiciones sin haber logrado hacer mella en las filas aliadas.—Efe.

### CESARAN LAS NEGOCIACIONES SI LOS ROJOS SIGUEN LA PROPAGANDA

Panmunjón, 14.—Las delegaciones de las conversaciones de tregua se han reunido esta mañana por espacio de 27 minutos. La delegación comunista insistió en que se reanuden las conversaciones a las diez de la mañana del domingo. Los aliados, aun con desagrado, accedieron a la petición comunista, tras haberles advertido que las conversaciones se suspenderían si proseguían con sus habituales temas de propaganda.—Efe.

### DELIMITACION DE LA ZONA NEUTRAL

Tokio, 14.—Como ya se anunció, los negociadores de la tregua no consiguieron progreso alguno en la reunión celebrada esta mañana en Pan Mun Jom. No obstante, volverán a reunirse el domingo, a las 10 de la mañana.

El comunicado de las Naciones Unidas dice que la reunión fué una repetición exacta a la celebrada ayer.

Al mismo tiempo, los oficiales de enlace aliados reconocieron que algunos trozos de metralla de granadas artilleras aliadas hicieron a un paisano que se encontraba en el interior de la zona neutral de Panmunjón. Por el contrario, negaron que los dos restantes coreanos heridos lo fueran por el bombardeo aliado.

Los dos bandos procederán a delimitar con mayor exactitud los límites de la zona neutral y mejorarán el sistema de señales, con el fin de evitar la repetición de incidentes de este tipo.—Efe.

## Investigación de un complot en Túnez

### Se intentaron varios envenenamientos en el palacio del Bey

Túnez, 14. — Un portavoz de la residencia general ha revelado hoy que las autoridades francesas investigan un supuesto complot para asesinar cierto número de personas en el palacio del Bey de Túnez. El portavoz añadió que el primer ministro tunecino, Baccouche, ha presentado una petición oficial en la residencia general para que se investigue el asunto. De otra parte se sabe que la policía busca al cocinero de palacio que huyó anoche, después que un funcionario palatino le sorprendió cuando vertía cierto producto en las comidas que iban a ser servidas. El portavoz de la residencia se ha negado a decir si el producto en cuestión era un veneno. Señaló que más adelante se publicará un comunicado a este respecto.—Efe.

### INCURSIONES FRUCTUOSAS EN LA SEDE COMUNISTA DE TOLON

Paris, 14. — Francia ha reanudado su campaña general contra el partido comunista y la policía ha efectuado nuevos registros en locales del mismo, cerca de Paris, y en la base naval de Tolón, según anuncia el Ministerio del Interior.

Funcionarios de dicho Ministerio manifiestan que las incursiones fueron realizadas en las primeras horas de la mañana y que han sido muy fructuosas en Tolón.—Efe.

## Matanza en una aldea china

### Gran resistencia frente a la reforma agraria roja

### Los campesinos combaten ayudados por guerrilleros

Hongkong, 14. — Más de tres mil personas han sido muertas por las tropas comunistas chinas en las aldeas de la provincia china de Kuangsi, por resistirse a ser trasladadas a otros lugares, de acuerdo con un plan de reforma agraria, según dice la prensa de esta ciudad.

La información señala que los aldeanos combatieron ayudados por los guerrilleros anticomunistas, pero que las tropas regulares rojas resultaron vencedoras. Se reciben también noticias de que en la provincia de Wangtug, los comunistas están llevando a cabo una depuración en masa de funcionarios de modesta categoría.

Los cargos que se les hacen son los de apatía y corrupción en el desarrollo de la reforma agraria.—Efe.

### EL TIBET NO GOZARA DE BONIFICACIONES ARANCELARIAS

Washington, 14.—El presidente Truman ha suspendido las bonificaciones arancelarias a las importaciones de productos procedentes del Tibet, de conformidad con lo dis-

puesto por la ley de acuerdos comerciales.

Dicha disposición exige que los Estados Unidos suspendan la vigencia de sus acuerdos comerciales con los países dominados por los comunistas.

El departamento de Estado ha dicho que Norteamérica no tiene firmado acuerdo comercial con el Tibet ni tampoco mantiene relaciones comerciales directas con dicho país, pero que se están realizando importaciones de pequeñas cantidades de lana para alfombras de dicha región por los países vecinos.—Efe.

## VICENTE ESCRIVA, mantenedor de los Juegos Florales

Ha sido designado para que actúe de mantenedor en los tradicionales Juegos Florales que se celebrarán con motivo de la próxima Feria de Julio, el prestigioso escritor y conferenciante valenciano Vicente Escrivá, quien, como ya saben nuestros lectores, es el autor del guión de la ya famosa película española "La Virgen de Fátima".